

Schwalbacher Woche

14-tägig erscheinende unabhängige
Lokalzeitung für Schwalbach am Taunus.

Auflage: 8.500 Exemplare

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

28. Jahrgang

Donnerstag, 6. Juli 2023

Kalenderwoche 27

Schwalbacher
Woche
unter
taunus-nachrichten.de
... und zusätzliche
Artikel im
Internet



Die französischen Gäste und ihre Gastgeber bei der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt mit der Scheckübergabe. Foto: Kulturkreis Schwalbach

Besuch aus der Städtepartnerstadt

Schwalbach (sbw). Nach einer Unterbrechung von vier Jahren konnte sich vor Kurzem wieder eine Gruppe von Bürgern aus Avrillé auf den Weg machen, um ihrer Partnergemeinde Schwalbach einen Besuch abzustatten.

Die etwa 20 Teilnehmer, diesmal mit Autos angereist, – ein Novum – wurden von den Schwalbacher Partnern und der Vorsitzenden des Arbeitskreises Avrillé, Sabine Neumann, am Rande des Altstadtfestes begrüßt. Anschließend konnten sie pünktlich den Bieranstich durch Bürgermeister Alexander Immisch als ersten Programmpunkt des Besuchs erleben und dann Freibier und einen kleinen Bummel über das Altstadtfest genießen. Am Samstag stand die „neue“ Frankfurter Altstadt auf dem Besichtigungsprogramm der französischen Gäste und ihrer deutschen Gastgeber. Die Führungen in französischer und deutscher Sprache gaben nicht nur einen Einblick in die eindrucksvolle bauliche Wiederherstellung des alten Frankfurt und in die Geschichte und kunsthistorischen Schätze des Frankfurter Doms, sondern vermittelten auch Kulinarisches: Spezialitäten wie Frankfurter Würstchen, Grüne Soße, Apfelwein und Bethmännchen wurden genossen und erläutert, ein Gerippes für jeden Gast konnte als Souvenir mitgenommen werden. Beim abschließenden Café-Besuch im „Frankfurter Salon“ konnte man sich von den neuen Eindrücken und dem hochsommerlichen Wetter

etwas erholen. Den Samstagabend verbrachten die französischen Gäste in ihren Gastfamilien, durchaus zum Teil auch mit Fortsetzungen und Erweiterungen der kulinarischen Entdeckungen zu Hause oder in der umliegenden Taunus-Gastronomie.

Freundschaft und Verlässlichkeit

Am späten Sonntagvormittag waren alle Beteiligten und Freunde und Förderer der Städtepartnerschaft in das katholische Gemeindehaus zum Magistratsempfang eingeladen. Bürgermeister Alexander Immisch begrüßte noch einmal offiziell alle Gäste, und es gab Gruß- und Dankesworte auf französischer Seite durch Patrice Lucas, den Kulturbeauftragten der Stadt Avrillé, und Patrice Petitpoisson, den Verantwortlichen für die Städtepartnerschaften in Avrillé, sowie von Sabine Neumann für den Arbeitskreis. Übersetzt wurden die Reden jeweils von Mitgliedern des Arbeitskreises, ein schönes Zeichen der bestehenden Freundschaft und Verlässlichkeit. Allgemeiner Tenor der Ansprachen lag auf der Betonung der Verbundenheit zwischen Avrillé und Schwalbach, die nach über 45 Jahren trotz mancher aktueller Widrigkeiten (Pandemie, Klima- und Energieprobleme und Krieg vor der europäischen Haustür) stabil ist, aber trotzdem stetig weitergedacht werden muss. Nach einem vom Magistrat ausgerichteten Büfett begab sich die französisch-deut-

sche Gruppe zur Freiwilligen Feuerwehr Schwalbach, wo die Gäste aus Avrillé nach einem Vortrag zu Struktur und Aufgaben der Freiwilligen Feuerwehr – ein für die Nachbarn komplett anderes System – eine Spende an die Jugendfeuerwehr überreichten. Hier als auch im Bereich der Vereine, der Kultur und des Sports sah man sowohl auf französischer als auch auf deutscher Seite die Möglichkeiten praktischer Völkerverständigung, Ausbau und Vertiefung der gegenseitigen Beziehungen und auch die Chancen für die Einbeziehung jüngerer Teilnehmer an der Städtepartnerschaft. Ein Spaziergang durch die Schwalbacher Altstadt und ihre Sehenswürdigkeiten gestaltete sich angesichts der hochsommerlichen Temperaturen kurz, dafür erlaubte das Wetter am Abend das Zusammentreffen von Gästen und Gastgebern in kleiner und größerer Runde im Freien.

Mit Optimismus in die Heimat

Als am Montagmorgen die französische Reisegruppe startete – nicht alle fuhren sofort zurück, die Fahrt in Privatautos erlaubte individuelle Reiseverlängerungen – wurde noch manches kleine oder größere Projekt angebracht und angesprochen. Das Zusammentreffen hatte erwartungsgemäß die langjährige Städtepartnerschaft zwischen Avrillé und Schwalbach erfrischt und gestärkt und nach Aussagen vieler mit Optimismus erfüllt.

Sportlerehrung

Schwalbach (sbw). Für herausragende sportliche Leistungen im vergangenen Jahr werden Sportler bei der Sportlerehrung der Stadt am Freitag, 7. Juli, um 17.30 Uhr auf dem Platz hinter der „Alten Schule“, Schulstraße 7 ausgezeichnet. Mit Unterstützung des Kulturkreises gibt es ein buntes Rahmenprogramm mit artistischer Kleinkunst. Der Tanzsport und Caravel Club Pinguine Schwalbach bietet Speisen und Getränke an. Der Erlös aus dem Verkauf kommt der Arbeit des Vereins zugute.

Märchen im Vorlesesommer

Schwalbach (sbw). Der Vorlesesommer in der Stadtbücherei im Juli bringt neue Sach- und Märchengeschichten für das Erzähl-Theater „Kamishibai“. Jeden Mittwoch um 15.15 Uhr wird für Kinder von vier bis sieben Jahren vorgelesen und im Anschluss gemeinsam zur Geschichte gemalt oder gebastelt. Am 12. Juli „geht es mit Emma und Paul auf den Wochenmarkt“. Was muss man mitnehmen, wenn man zum Einkaufen geht? Welche

Stände gibt es dort und welche Lebensmittel? Weiter geht es märchenhaft am 19. Juli mit der Geschichte von Rapunzel, die von einer bösen Zauberin in einen Turm gesperrt wird – einem Märchen der Gebrüder Grimm. Am 26. Juli gibt es spannende Fakten und Sachgeschichten über Schnecken mit und ohne Haus: Anmeldung direkt in der Bücherei, unter Telefon 06196-804333 oder per E-Mail an stadtbuecherei@schwalbach.de.

GARDINENSERVICE

- Abhängen
- Waschen oder Reinigen
- Wieder Aufhängen

Ab sofort: Termin nach Vereinbarung

BETTEN UND GARDINEN
STEINECKER
BESSER LEBEN | WOHNEN | SCHLAFEN

Untere Hainstr. 2
61440 Oberursel
Tel. 06171/973710

VOLVO

Die Zukunft ist elektrisch.

Entdecken Sie die Volvo Recharge Modelle.
Jetzt Probefahrt vereinbaren.

Hahnstraße 45
60528 Frankfurt

Emil Frey - Hessesgarage GmbH
Tel. (069) 39 00 05-201
www.volvofrankfurt.de

Dabei sein oder „außen vor“?
Eine Sache guten
Hörens und Verstehens.



Je mehr Stimmen wir gleichzeitig hören,
desto schwerer wird das Verstehen.
Eine rechtzeitig eingesetzte Hörhilfe beugt
dem „Verlernen“ des Verstehens vor.

Willkommen zu Beratung & Gratis-Hörtest

HÖRSYSTEME
stoffers

Am Bahnhof 5, 65812 Bad Soden ☎ 06196 283 64
Hauptstraße 17, 61462 Königstein ☎ 06174 252 82
Langgasse 3, 65719 Hofheim ☎ 06192 8 07 79 00
www.hoerakustik-stoffers.de | info@hoerakustik-stoffers.de

Sperrung der Einfahrt in die obere Bahnstraße

Schwalbach (sbw). Bis voraussichtlich Freitag, 14. Juli, muss die obere Bahnstraße im Einmündungsbereich zur Frankfurter Straße und zum Steinweg halbseitig gesperrt werden. Der Grund ist eine starke Fahrbahnabsenkung in der Mitte des Fußgängerüberwegs mit unklarer Ursache, die zur Gefahrenabwehr umgehend behoben werden muss. Für die Dauer der Sanierungsmaßnahme ist eine Einfahrt in die obere Hälfte der Bahnstraße (oberhalb der evangelischen Friedenskirche) nicht möglich, da dort vorübergehend eine Einbahnstraßenregelung gelten muss. Die Umleitung wird über die Feldbergstraße und den Niederhöchstädter Pfad ausgeschildert. Die Ausfahrt aus der oberen Bahnstraße (bergab) und dem Steinweg in Richtung Frankfurter Straße und untere Bahnstraße bleibt weiterhin möglich. Die Verkehrsteilnehmer und Anwohner werden um Verständnis und besonders umsichtige Fahrweise gebeten.

VERANSTALTUNGEN Eschborn

Ausstellungen

Sommerausstellung, im Jahr 2010 hat Stephan Guber mit seiner Figurengruppe „Das Versprechen“ ein markantes Erstlingswerk des Skulpturenparks geschaffen, in diesem Sommer präsentiert der Bildhauer eine seiner aktuellsten Werkgruppen, die er „Das wiedergefundene Paradies – oder das Geheimnis der Sternennacht“ genannt hat, ganze 30 Skulpturen aus Eichenholz entfalten im Skulpturenpark ihre intuitive Wirkkraft (bis 15. Oktober)

„**Von Terminatoren und Bauerntöchtern**“, interdisziplinäre Zeichnungen von Silvia Schmitt, Museum Eschborn, Eschenplatz, Besichtigung zu den Öffnungszeiten des Museums: mittwochs und samstags 15-18 Uhr, sonntags 14-18 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 06196-490232, (bis 9. Juli)
„**Ernest Cole – House of Bondage**“, zeigt rund 130 Arbeiten aus dem gleichnamigen Fotobuch des südafrikanischen Fotografen und bedeutenden Chronisten der Apartheidpolitik, Ernest Cole (1940-1990), in der Deutschen Börse, „The Cube“, Mergenthalerallee 61, im Rahmen von öffentlichen Führungen zu besuchen, Anmeldung unter www.deutscheboersephotographyfoundation.org, „Open Saturday“ am 16. September (2. Juni-17. September)

Weinsommer – Weinstand im Museumshof, vielfältige Weine von neun Rheingauer Winzern, Eschenplatz, an neun Wochenenden von Donnerstag bis Samstag, 17-22 Uhr (bis 16. September)

Veranstaltungen

Samstag, 8. Juli

Interkulturelles Fest, Ausländerbeirat der Stadt Eschborn, Eschenplatz, 17-22 Uhr

Sonntag, 9. Juli

Konzert der Eschborner Chöre, Gemischter Chor Eschborn lädt ein zu Klangwelten von Klassik bis Pop, Bürgerzentrum Niederhöchstädt, Montgeronplatz 1, 17 Uhr (Einlass 16.30 Uhr)

Dienstag, 11. Juli

Kindersummertime – „Die Bremer Stadtmusikanten“, Puppentheater mit Jeanette Luft, für Kinder ab drei Jahren, Stadt Eschborn, Wiese hinter dem Bürgerzentrum, Montgeronplatz 1, (bei sehr schlechtem Wetter im Bürgerzentrum), 15 Uhr

Mittwoch, 12. Juli

Summertime – „Just Queen“, die sechsköpfige Tribute-Band feiert beliebte Queen-Hits in einer mitreißenden Show, Stadt Eschborn, An den Krautgärten, 19.30-22 Uhr

Sommer-Leseclub

Schwalbach (sbw). Die Stadtbücherei lädt alle Erst- bis Sechstklässler dazu ein, im Sommer-Leseclub Bücher während der Sommerferien zu lesen. Kinder, die mitmachen, können sich über eine Urkunde und einen kleinen Preis freuen. Dafür müssen sich die Kinder anmelden, einen Leseclub abholen und im Laufe der Sommerferien mindestens fünf Bücher aus der Bibliothek ausleihen und lesen. Die Leserfolge werden im Leseclub gesammelt. Es gibt auch einen Joker. Eines der fünf Bücher darf ein Comic sein. Die ausgefüllten Leseclubs können bis zum 29. September in der Bücherei abgegeben werden. Informationen und Anmeldung zum Sommer-Leseclub sowie jede Menge abwechslungsreiche Medien gibt es in der Interims-Stadtbücherei Schwalbach, Marktplatz 1-2. Die Öffnungszeiten sind dienstags 13 bis 15 Uhr (nur Abholung bestellter Medien), mittwochs 15 bis 18 Uhr, donnerstags 9 bis 12 Uhr, sowie freitags von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr. Das Team der Stadtbücherei hat zum Start der Aktion den Bestand an Kinderbüchern mit fast 200 neuen Titeln vom Erstleser bis zum Abenteuerbuch aufgestockt. Auch für Kinder zwischen acht und zwölf Jahren, die mit dem Lesen noch Schwierigkeiten haben, gibt es neue Bücher in der Kategorie „Easy – leichter lesen“, die altersgerecht und spannend ein tolles Leseerlebnis versprechen.

Donnerstag, 13. Juli

Sommertheater, „Zauberhaftes aus 1001 Nacht“, kreative Neuinszenierung als Figurentheater der Heinrich-von-Kleist-Schule, 20 Uhr, Musik von Marvin Kollmann im Vorprogramm ab 19 Uhr, Stadt Eschborn, Eschenplatz

Freitag, 14. Juli

Sommertheater – „Der Name der Rose“, Neuinszenierung der „Dramatischen Bühne“, Stadt Eschborn, Eschenplatz (bei sehr schlechtem Wetter Stadthalle), 20 Uhr

Sonntag, 16. Juli

Tanz, „Swingin' Sunday Tea Dance“, Eschborn K, Jahnstraße 3, 14.30-19 Uhr

Dienstag, 18. Juli

Kindersummertime – „Rotkäppchen“, „Erfreuliches Theater Erfurt“, für Kinder ab vier Jahren, Stadt Eschborn, Wiese hinter dem Bürgerzentrum Niederhöchstädt (bei sehr schlechtem Wetter im Bürgerhaus), Montgeronplatz 1, 15 Uhr

Vorlesestunde als Bücherpicknick der Stadtbücherei, für Kinder von vier bis sechs Jahren, bitte Picknickdecke mitbringen, Anmeldung erbeten unter 06196-490256 oder an stadtbuecherei@eschborn.de, Süd-West-Park, Am Sportfeld 1, nur bei gutem Wetter 16-16.45 Uhr

Mittwoch, 19. Juli

Summertime – „The Chain“, die besten Songs von Fleetwood Mac, Stadt Eschborn, Bürgerzentrum, Montgeronplatz 1, 19.30-22 Uhr

„Alltagsmenschen“ sind vollzählig



Die „Alltagsmenschen“ an der als Rapp-Kreisel bekannten Verkehrsinsel sind nun vollzählig. Ende Mai wurden am Eingang zur neuen Seniorenwohnanlage drei tanzende Paare aufgestellt. Seit vergangener Woche hat sich dazu ein Paar gesellt, das am Rande des Kreisels auf einer Bank Platz genommen hat und dem fließenden Verkehr zuzuschauen scheint. Auffällig an den aus Beton gefertigten Figuren ist die Liebe zum Detail, insbesondere die Farbgestaltung aus Kreide und Acryl betreffend: Das gemalte Blumenmuster auf einem Kleid, die Brosche, der Schlips oder das Muster auf einem Pullover fallen sofort ins Auge und unterstreichen die liebevollen Charakterzüge und Würde der Skulpturen. Die Zeichensprache des Künstlerinnen-Duos Christel Lechner (*1947) und Laura Lechner (*1973) ist auch an den Skulpturen am Rapp-Kreisel unverkennbar.

Foto: Kulturreferat Eschborn

VERANSTALTUNGEN Schwalbach

Ausstellung

Statement gegen Rassismus, gezeigt werden 17 Plakate des Kunst-Leistungskurses Q2 der Albert-Einstein-Schule, der sich ausdrucksstark mit dem Thema „Rassismus“ auseinandersetzt, veranstaltet vom Arbeitskreis Kindheit und Jugend im Nationalsozialismus, Foyer des Bürgerhauses, Marktplatz 1-2, Öffnungszeiten: montags 8-12 Uhr, mittwochs 8-12 Uhr und 15-18 Uhr, donnerstags 8-12 Uhr und freitags 7-12 Uhr (bis 18. Juli)

Veranstaltungen

Samstag, 8. Juli

Jubiläumskonzert, 175 Jahre „Pro Musica 1848“, „Pro Musica“ Schwalbach, Hardtbergstraße 4, 19 Uhr
Flohmarkt auf dem Marktplatz für jedermann (außer gewerblich), die Standgebühr in Höhe von fünf Euro wird vom Marktmeister entgegengenommen, 9-14 Uhr (Aufbau ab 7 Uhr)

Mittwoch, 12. Juli

Vorlesestunde der Stadtbücherei, „Emma und Paul gehen auf den Wochenmarkt“, für Kinder von vier bis sieben Jahren, im Anschluss wird gemalt oder gebastelt, Anmeldung erbeten unter Telefon 06196-804333 oder per E-Mail an stadtbuecherei@schwalbach.de, Bürgerhaus Foyer, Marktplatz 1-2, 15.15 Uhr

Donnerstag, 13. Juli

Open Air-Theater, Sommertreff, „Die Nibelungen – Ritter der Kokosnuss“, die beliebte Open-Air-Reihe des Kulturkreises startet am 13. Juli mit der Dramatischen Bühne Frankfurt hinter der „Alten Schule“, Schulstraße 7, 19.30-21.30 Uhr; die Sommertreff-Konzerte folgen dann vom 20. Juli bis 24. August immer donnerstags, 19-22 Uhr

Freitag, 14. Juli

Schulfest der Friedrich-Ebert-Schule, Westring 1

Dienstag, 18. Juli

Interreligiöser Dialog, Feste und Feiertage der großen Weltreligionen – Teil 3, Interreligiöser Arbeitskreis Schwalbach, Bürgerhaus Raum 9 und 10, Marktplatz 1, 20-21.30 Uhr

Mittwoch, 19. Juli

Vorlesestunde der Stadtbücherei, „Rapunzel“, für Kinder von vier bis sieben Jahren, im Anschluss wird gemalt oder gebastelt, Anmeldung erbeten unter Telefon 06196-804333 oder per E-Mail an stadtbuecherei@schwalbach.de, Bürgerhaus Foyer, Marktplatz 1-2, 15.15 Uhr

Donnerstag, 20. Juli

Open-Air-Konzert, Sommertreff, „The Wonderfrolleins“, Kulturkreis, hinter der „Alten Schule“, Schulstraße 7, 19-22 Uhr

FÜR DEN NOTFALL

Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 8.30 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter www.aponet.de möglich.

Freitag, 7. Juli

Kur Apotheke OHG, Bad Soden, Alleestraße 1, Tel. 06196-23605
Rosenapotheke im Center, Hattersheim, Unterortstraße 13, Tel. 06190-936710

Samstag, 8. Juli

Apotheke am Kreisel, Königstein, Bischof-Kaller-Straße 1a, Tel. 06174-9929140
Limes Apotheke, Schwalbach, Marktplatz 23, Tel. 06196-779980

Sonntag, 9. Juli

Central Apotheke, Eschborn, Götzenstraße 47, Tel. 06196-42521
Staufen Apotheke, Kelkheim, Frankfurter Straße 48, Tel. 06195-2440

Montag, 10. Juli

Kreuz Apotheke, Kriftel, Frankfurter Straße 14, Tel. 06192-42100
Marien Apotheke, Königstein, Hauptstraße 11-13, Tel. 06174-21597

Dienstag, 11. Juli

Kur Apotheke, Kronberg, Frankfurter Str. 15, Tel. 06173-940980
Stein'sche Apotheke, Hofheim, Wilhelmstraße 2, Tel. 06192-6221

Mittwoch, 12. Juli

St. Barbara Apotheke, Sulzbach, Hauptstraße 50, Tel. 06196-71891
Vitus Apotheke, Kriftel, Frankfurter Straße 32, Tel. 06192-911091

Donnerstag, 13. Juli

Bahnhof Apotheke, Eschborn, Berliner Straße 31-35, Tel. 06196-42277
Hornauer Apotheke, Kelkheim, Hornauer Straße 85, Tel. 06195-61065

Freitag, 14. Juli

Easy Apotheke Krifteler Markt, Kriftel, Kapellenstraße 48 A, Tel. 06192-206710
Rathaus Apotheke, Eppstein, Alte Schulstraße 2, Tel. 06198-7535

Samstag, 15. Juli

Grüne Apotheke, Kelkheim, Am Marktplatz 5, Tel. 06195-673760
Park Apotheke, Kronberg, Hainstraße 2, Tel. 06173-79021

Apotheke im Globus, Eschborn, Ginnheimer Str. 18, Tel. 06196-7762770

Sonntag, 16. Juli

Rats Apotheke, Eschborn, Rathausplatz 16, Tel. 06196-42131
Löwen Apotheke, Kelkheim, Kelkheimer Straße 10, Tel. 06195-61586

Montag, 17. Juli

Dreilinden Apotheke, Bad Soden, Hauptstraße 19, Tel. 06196-22937
Stadt Apotheke, Hattersheim, Hauptstraße 24, Tel. 06190-3651

Dienstag, 18. Juli

Schwanen Apotheke, Hofheim, Alte Bleiche 4, Tel. 06192-901307
Thermen Apotheke, Bad Soden, Am Bahnhof 7, Tel. 06196-22986

Mittwoch, 19. Juli

Alte Apotheke, Königstein, Limburger Straße 1a, Tel. 06174-21264
Sonnenschein Apotheke, Liederbach, Eichkopffallee 55a, Tel. 06196-764310

Donnerstag, 20. Juli

Brunnen Apotheke, Bad Soden, Professor-Much-Straße 2, Tel. 06196-7640670
Goldbach Apotheke, Eppstein, Hauptstraße 67, Tel. 06198-9628

Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst in Hessen rund um die Uhr **116117**

ÄBD Main-Taunus im Krankenhaus Bad Soden

Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus, Telefon 06196-656
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr
samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr

Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt
Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst
Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main, Telefon 069-31060
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Besuchen Sie auch
unser neues
Online-Portal

www.Taunus-Nachrichten.de

Klangwelten von Klassik bis Pop

Eschborn (ew). Am Sonntag, 9. Juli, um 17 Uhr werden sechs Chöre zum inzwischen elften Mal das Bürgerzentrum Niederhöchststadt, Montgeronplatz 1, zum Klingen bringen. Ihr Repertoire ist sehr vielseitig, sodass das Publikum mit einem abwechslungsreichen und unterhaltsamen Programm rechnen kann, gekonnt präsentiert von Jörg Woinowski. Der Eintritt kostet pro Person ab 13 Jahren 10 Euro. Tickets gibt es im Vorverkauf über die teilnehmenden Chöre oder bei folgenden Vorverkaufsstellen: Schreibwaren Schlegel, Boba's Schreibwaren (Eschborn) sowie Blumen Buchholz und Buchladen 7. Himmel (Niederhöchststadt). Restkarten werden an der Abendkasse verkauft.

Folgende Chöre treten auf: Der Evangelische Kirchenchor Niederhöchststadt/Steinbach singt klassische und moderne Stücke in Gottesdiensten sowie in Projekten der Evangelischen St. Georgsgemeinde in Steinbach. Den Vorsitz im Chor hat Roland Haag. Der Männergesangsverein Vorwärts 1842 übt in wöchentlichen Proben mit überwiegend deutschsprachiger Literatur für das traditionelle Sommerfest in Fendels Scheuer. Der Chor wird seit März von Konrad Borchardt geleitet. Der seit 2005 bestehende Gospelchor St. Nikolaus trifft sich zweimal im Jahr zu Projektphasen, die in der Mitgestaltung eines Gemeindegottesdienstes münden. Das Repertoire reicht

von traditionellen und modernen Gospelkompositionen bis hin zu den afrikanischen Wurzeln des spirituellen Gesangs. Traditionell wird der Chor von einer versierten Band (Piano, Bass, Schlagzeug) begleitet. Wolfgang Schmitt-Gauer leitet den Chor.

Der im Jahr 2017 gegründete Frauenchor ist die „kleine Schwester“ der „singfonie Eschborn“. Ob Heideröslein oder The Rose, unter der Leitung von Manfred Bender steht alle zwei Wochen vielseitige Frauenchorliteratur, auch mal vierstimmig, auf dem Probenplan. Das aus rund 20 Sängerinnen bestehende Frauenensemble gehört zum Gemischten Chor Eschborn. Den Vorsitz hat Heiner Högel inne. Die „singfonie“ besteht aus etwa 50 Frauen und Männern. Unter der Leitung von Manfred Bender steht musikalische Vielfalt, verbunden mit moderner Stimmbildung, im Mittelpunkt. Der Literaturbogen spannt sich von der altklassischen Vokalpolyphonie über die Renaissance, das Barock, die Klassik und Romantik bis zur modernen internationalen Chormusik. Der seit 2001 bestehende gemischte Chor Songfire mit über 40 aktiven Mitgliedern hat den Titel des Kanons „Music is my life“ zu seinem Motto auserkoren. Sein Repertoire umfasst hauptsächlich Musicals, Pop- und Rocksongs, Spirituals und Gospels. Der Chor steht seit Ende 2021 unter der Leitung von Carina Tichanow.



Der Gospelchor St. Nikolaus tritt am 9. Juli mit fünf anderen Chören im Bürgerzentrum Niederhöchststadt auf. Foto: Gospelchor St. Nikolaus

Beeindruckende Dokumente der Apartheidpolitik in Südafrika

Eschborn (ew). Seit über sechs Jahren bietet Reinhard Birkert kostenlose kulturelle Führungen für Eschborner Bürger an. Dazu gehören auch die Führungen durch die jeweiligen Fotoausstellungen in der Deutschen Börse. In Absprache mit der organisatorischen Leitung der Ausstellung hat Reinhard Birkert jetzt wieder interessierte Bürger in die neue Ausstellung „Ernest Cole. House of Bondage“ eingeladen.

Der südafrikanische Fotograf Ernest Cole dokumentierte die Auswirkungen des Apartheid-systems auf die schwarze Bevölkerungsmehrheit in seiner Heimat so eindringlich und umfassend wie wenige Zeitgenossen. Sein besonderes Augenmerk galt dabei den in Armut und Hoffnungslosigkeit lebenden Kindern und Jugendlichen, denen eine angemessene Schulbildung verwehrt wurde.

Ernest Cole wurde am 21. März 1940 in Pretoria geboren und ist am 19. Februar 1990 im Alter von 49 Jahren in New York gestorben.

Er begann schon mit acht Jahren sich für die Fotografie zu interessieren. 1957 verließ er die Schule, weil er die dortige Erziehung als Knechtschaft erlebte. 1958 stellte ihn der deutsche Bildredakteur der Zeitschrift „Drum“ als Assistent ein. Er dokumentierte in seinen Fotos die Auswirkungen auf schwarze Südafrikaner. 1966 konnte er Südafrika verlassen und zog nach New York. Seine Fotos konnte er heimlich mitnehmen. Auf dieser Basis veröffentlichte er das Buch „House of Bondage“ (Sklavenhaus).

Seine Negative galten als verschollen. Eine Sammlung von 60 000 Negativen wurden in einem Banktresor in Stockholm entdeckt und 2018 seinen Erben übergeben.

130 Arbeiten sind in der Fotoausstellung in der Deutschen Börse zu sehen. Die Ausstellung strukturiert sich auf der Basis des gleichnamigen Buches. Für weitere Führungen kann man sich im Internet unter www.deutscheboersephotographyfoundation.org anmelden.



Aussagekräftige Fotos der Ausstellung locken viele Besucher an. Foto: Reinhard Birkert



„Die Dramatische Bühne“ zeigt „Der Name der Rose“ als Theaterstück im Rahmen des „Summertime“-Programms. Foto: Uwe Dettmar

„We Will Rock You“, Dramatik und kreatives Figurentheater

Eschborn (ew). Das „Summertime“-Kulturprogramm der Stadt Eschborn geht mittlerweile in die vierte Woche.

„Just Queen“ treten am Mittwoch, 12. Juli, um 19.30 Uhr an den Krautgärten auf. Die sechsköpfige Tribute-Band feiert beliebte Queen-Hits in einer mitreißenden Show und fesselt nicht nur eingesessene Fans. Mit einer eigenen Note interpretiert die Band die herausragende Musik von Freddie Mercury und Queen. Deren große stilistische Vielfalt geben die passionierten Rockmusiker mit ihrem reinen Sound wieder. Im Repertoire sind weltbekannte Hits wie „I Want It All“, „Bohemian Rhapsody“, „The Show Must Go On“, „Radio Ga Ga“, „We Are The Champions“ und viele mehr.

An den Krautgärten gibt es keine Parkmöglichkeiten. Der Verkehr wird großflächig umgeleitet, um aus Sicherheitsgründen die Zufahrt zum Notfallzentrum zu gewährleisten. Ab Kreisel Hunsrückstraße wird die Oberurseler Straße ab Hofheimer Weg Richtung Oberurseler Straße in der Zeit von 18 bis 22 Uhr gesperrt. Die Anwohner können über die Nordstraße fahren. Die Besucher des Konzerts werden gebeten, an der Heinrich-von-Kleist-Schule zu parken. Für das leibliche Wohl der Summertime-Gäste sorgt an diesem Abend der Schrebergartenverein Neuland.

In der Reihe „Kultur am Donnerstag“ erwartet die Gäste am 13. Juli auf dem Eschenplatz ein besonderes Figurentheater der Heinrich-von-Kleist-Schule. Ab 19 Uhr gibt es Musik und Unterhaltung von Marvin Kollmann, das Theaterstück beginnt um 20.30 Uhr. Ali Baba,

Aladdin und das Zauberpferd erwachen zum Leben – als Puppen der Grundkurse „Darstellendes Spiel“ und „Kunst – Einführungsphase“. Die Geschichten werden im schuleigenen Figurentheater „Zauberhaftes aus 1001 Nacht“ in einer kreativen Fusion aus Figurentheater und postdramatischer Inszenierung neu interpretiert. Sprechende Puppen teilen sich eine Bühne mit kritisch-bewegten jungen Spielern. Das Publikum ist eingeladen, sich verzaubern oder verwandeln zu lassen. Die Bewirtung übernimmt die Heinrich-von-Kleist-Schule.

Weltliteratur auf der Open-Air-Bühne auf dem Eschenplatz: Am Freitag, 14. Juli, um 20 Uhr spielt „Die Dramatische Bühne“ das Stück „Der Name der Rose“.

Die Inszenierung des berühmten Stoffes nach der Romanvorlage von Umberto Eco verspricht ein Mordsspektakel und Spannung ohne Ende. Mit Feuereifer erzählt „Die Dramatische Bühne“ den historischen Krimi: Rätselhaftige Morde geschehen in der verlassenen Abtei. Der Bruder William von Baskerville trifft mit seinem Novizen Adson ein, um Licht in dieses rätselvolle Dunkel zu bringen. Inmitten eines bizarren Reigens von sündigen Mönchen, geheimnisvollen Manuskripten und dunklen Intrigen geschehen immer weitere Morde. Spätestens seit der Verfilmung aus dem Jahr 1986 mit Sean Connery in der Hauptrolle ist die Geschichte in aller Munde. Für die Bewirtung sorgt in altbewährter Weise der Turnverein (TV) Eschborn. Sitzgelegenheiten sind vorhanden. Der Eintritt ist frei. Bei sehr schlechtem Wetter findet das Sommertheater in der Stadthalle statt.

Bunter Flohmarkt

Schwalbach (sbw). Am Samstag, 8. Juli, findet in der Zeit von 9 bis 14 Uhr der nächste Flohmarkt für jedermann auf dem Marktplatz in Schwalbach statt. Wie es üblich ist, sind gewerbliche Anbieter für den Flohmarkt nicht zugelassen. Der Aufbau für alle zugelassenen Anbieter beginnt ab 7 Uhr. Die Standgebühr in Höhe von fünf Euro wird im Laufe des Vormittags vom Marktmeister an Ort und Stelle eingekassiert, deshalb ist eine Anmeldung nicht erforderlich. Anbieter werden gebeten, ihr Fahrzeug im Parkdeck abzustellen und nicht den Rewe-Parkplatz zu nutzen. Das Parkdeck ist an allen Flohmarkttagen in der Zeit von 7 bis 14 Uhr kostenfrei. Mit verstärkten Kontrollen des Rewe-Parkplatzes (Parkzeit maximal zwei Stunden) durch die Ordnungsbehörde ist zu rechnen.

swissflex
Swiss Premium Beds

Bettenzellekens
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

BETTSYSTEME FÜR GESUNDEN SCHLAF

Wir möchten, dass Sie rundum zufrieden sind und sorglos einschlafen können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.betten-zellekens.de ☎ 069/42000-0



Die Feuerwehr ehrt und beschenkt die langjährigen Fördermitglieder reich für ihre treue Unterstützung.
Foto: Freiwillige Feuerwehr Eschborn-Niederhöchststadt

Löschübung und Ehrungen bei festlicher Stimmung

Eschborn (ew). Bei schönem Wetter hieß die Freiwillige Feuerwehr Eschborn-Niederhöchststadt die Bevölkerung zum Tag der offenen Tür willkommen. Mehrere Hundert Gäste kamen zu Besuch, und informierten sich über die Aufgaben der Feuerwehr, die Technik, und die Nachwuchsarbeit. Bei dieser Gelegenheit wurden zudem Einsatzkräfte und langjährige Fördermitglieder der Feuerwehr ausgezeichnet.

Eine Hüpfburg und weitere Aktivitäten für Klein und Groß sorgten für eine festliche Stimmung. Der Höhepunkt war eine große Schauübung der Jugendfeuerwehr. Der Tag der offenen Tür gab den festlichen Rahmen, um Mitglieder der Einsatzabteilung zu befördern: Durch die Teilnahme an Lehrgängen, wie der Grundausbildung, der Ausbildung zum Atemschutzgeräteträger, aber auch Führungslehrgängen, wie dem Gruppen- oder Verbandsführer, qualifizierten sich unsere Einsatzkräfte weiter. Stadtbrandinspektor Stefan Leder durfte daher die folgenden Mitglieder befördern: Magnus Ebert zum Feuerwehrmann; Emilie Ebert, Meico Röder und Jan Studenski zu Oberfeuerwehrmännern; Nico Röder zum Hauptfeuerwehrmann. Bei den Führungskräften wurde Martin Gudat zum Oberlöschmeister befördert, Daniel Jäck zum Brandmeister und Frank Röder zum Oberbrandmeister.

Die Feuerwehr an sich ist eine Einrichtung der Stadt: sie stellt das Feuerwehrhaus, die

Fahrzeuge, die Schutzkleidung und alles an technischer Ausstattung zur Verfügung. Die Arbeit der Einsatzabteilung wird im Hintergrund vom gemeinnützigen Feuerwehrverein unterstützt. Dem „Drumherum“, das die Gemeinschaft und Kameradschaft bildet, gibt der Feuerwehrverein seinen Rahmen. Veranstaltungen wie der Tag der offenen Tür, „Summertime“, oder der Niederhöchstädter Markt werden durch den Feuerwehrverein organisiert. Mit den Erlösen dieser Veranstaltungen sowie den Mitgliedsbeiträgen der Fördermitglieder werden dann etwa Schulungsmaterialien und Medientechnik für die Ausbildung der Einsatzabteilung finanziert, und die Nachwuchsarbeit finanziell unterstützt.

Am Tag der offenen Tür wurden auch langjährige Fördermitglieder für ihre treue Unterstützung geehrt. Für 60 Jahre Mitgliedschaft und Unterstützung wurden Georg Kraus, Heinrich Rahn und Dr. Karl Papra geehrt. Auf ganze 50 Jahre Mitgliedschaft brachten es Dr. Karl Ohl, Dr. Werner Pasche, Alois Polz, Harald Reiss, Anton Schneider, Hans Schröder, Peter Hantschel, Lothar Gottschalk und Joachim Graf. Für 40 Jahre treue Unterstützung danken wir Horst Hammerschmitt, Jürgen Franz und Manfred Mark. Seit 25 Jahren sind Barbara Helle, Norbert Helle und Wolfgang Hacker Fördermitglieder des Vereins. Am 2. August feiert die Feuerwehr dann auf dem Hof der Feuerwehr in Niederhöchststadt zu „The Funk and The Curious“ die „Summertime“.



Die Fußballmannschaft der städtischen Körperschaften Eschborn besiegt den 1. FC Renault Frankfurt in einem spannenden und torreichen Freundschaftsspiel.
Foto: Stadt Eschborn

Stadt gewinnt Fußballspiel

Eschborn (ew). Kürzlich empfing die Mannschaft der städtischen Körperschaften Eschborn den 1. Fußballclub (FC) Renault Frankfurt zu einem Freundschaftsspiel auf der Heinrich-Graf-Sportanlage. Da Bürgermeister Adnan Shaikh und Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim dienstlich verhindert waren, wurden die Gäste vom Leiter der Mannschaft der städtischen Körperschaften, Herbert Brendel, auf der Sportanlage begrüßt. Die Mannschaft der städtischen Körperschaften konnte durch ein schnelles Kombinationspiel schon früh in Führung gehen. Allerdings hielt die Freude über die Führung nicht lange an, weil die Abseitsfalle in der 11. Minute nicht funktionierte. Der Ausgleichstreffer spornte die Mannschaft der städtischen Körperschaften an, sodass innerhalb von acht Minuten drei Treffer erzielt werden konnten. Durch individuelle Fehler begünstigt, konnte die Mannschaft des 1. FC Renault Frankfurt noch vor dem Halbzeitpfeiff zwei Tore erzie-

len, womit der Vorsprung auf ein Tor schrumpfte.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit startete der Gastgeber mit neuem Elan und konnte nach 15 Minuten die alte Drei-Tore-Führung wiederherstellen. Allerdings wollten die Gäste sich noch nicht geschlagen geben und konnten mit einer extremen Leistungssteigerung ebenfalls den Torhüter der Gastgeber dreimal bezwingen, sodass der alte Vorsprung wieder auf ein Tor legalisiert wurde. Den Schlusspunkt im Spiel setzte der Gastgeber durch eine perfekt hereingebrachte Ecke, die mustergültig vom Außenbahnspieler verwertet wurde.

Schiedsrichter Musret Hadzibulic leitete die Partie souverän.

Am Ende konnten beide Mannschaften mit ihrer dargebotenen Leistung zufrieden sein. Der Gastgeber besiegte den 1. FC Renault Frankfurt in einem unterhaltsamen und chancenreichen Spiel mit 8:6.

Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Schwalbach

Schwalbach (sbw). Vor Kurzem fand die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Schwalbach statt. Am Anfang begrüßten der Stadtbrandinspektor Marco Richter, Bürgermeister Alexander Immisch und Vereinsvorsitzender Helmut Scherer die Anwesenden.

Anschließend wurden langjährige Mitglieder geehrt. Winfried Scherer erhielt die seltene Auszeichnung für 60 Jahre Vereinsmitgliedschaft. Es folgten der Bericht des Stadtbrandinspektors Marco Richter. Die Amtszeiten der Stadtbrandinspektoren Sascha Klomann und Marco Richter endeten, sodass zur Jahreshauptversammlung die Positionen neu gewählt wurden.

Zum Stadtbrandinspektor gewählt wurde Marco Richter (Florian Schwalbach 1). Zu seinem Stellvertreter wurde Sascha Jaufmann (Florian Schwalbach 2) bestimmt. Zweiter stellvertretender Stadtbrandinspektor ist Dominik Firlé (Florian Schwalbach 3). Aufgrund der Wahlperiode sind auch die Gruppenführer, Zugführer und die kommissarische Führung der Jugendfeuerwehr neu gewählt worden. Vakant sind derzeit eine Gruppenführerstelle sowie das Amt des Jugendwartes.

Positiv zu bewerten ist die Einsatzsimulationstraining der Firma Keep Calm. Hier können regelmäßig Veranstaltungen gebucht und so die Führungskräfte auf deren Anforderung/Verantwortung vorbereitet werden. Das Projekt der Feuerwehrhauserweiterung wurde

auch 2022 weiterbearbeitet. Sichtbare Ergebnisse sind leider nicht zu verzeichnen. Aber die Stadtbrandinspektoren sind hier am Drücker und lassen nicht locker, den Neubau zu forcieren.

Der Neubau des Feuerwehrhauses wird auch im Jahr 2023 weiter vorangetrieben werden. Die im Jahr 2019 gestartete Projektgruppe „Neubeschaffung ELW1“ sollte im Jahr 2022 eine Ausschreibung abliefern, sodass dieser beschafft werden kann. Eine Alternative zur ehrenamtlichen Feuerwehr ist finanziell nicht leistbar. Dies zeigt auch die aktuelle wirtschaftliche Lage der Stadt. Somit sind weitere Anstrengungen zur Gewinnung und Haltung von Einsatzkräften geboten. Die zuvor aufgezeigten Projekte zeigen, dass jeder in dieser Feuerwehr eingebunden ist und sich auch mit seiner Feuerwehr identifiziert.

Marco Richter bedankte sich beim Bürgermeister Alexander Immisch, beim ersten Stadtrat Thomas Milkowitsch für seine Unterstützung im Amt des Stadtbrandinspektors. „Weiter möchte ich „Danke“ sagen bei allen Unterstützern unserer Feuerwehr Schwalbach.“

Am Schluss wurden noch einige Ehrungen vorgenommen für das „Goldene Brandschutzverdienstzeichen“, die Nassauische Feuerwehrmedaille in Gold und Silber sowie das Silberne Brandschutzehrenzeichen.“



Alle Geehrten der Einsatzabteilung der Feuerwehr Schwalbach. Foto: Feuerwehr Schwalbach

Ehrungen bei den Schützen

Eschborn (ew). Auch dieses Jahr kamen die Mitglieder der 1. Schützengesellschaft 1956 Eschborn für ihr Stiftungsfest zusammen. Im Mittelpunkt standen die nachfolgenden Ehrungen.

Die Ehrennadel des Präsidenten in Grün (zehn Jahre aktive Teilnahme am Sportschießen) erhielt Horst Schledorn. Christoph Dollinger, 20 Jahre dabei, freute sich über die Ehrennadel in Silber, und die Auszeichnung in Gold für 25 Jahre bekam Igor Poukhov.

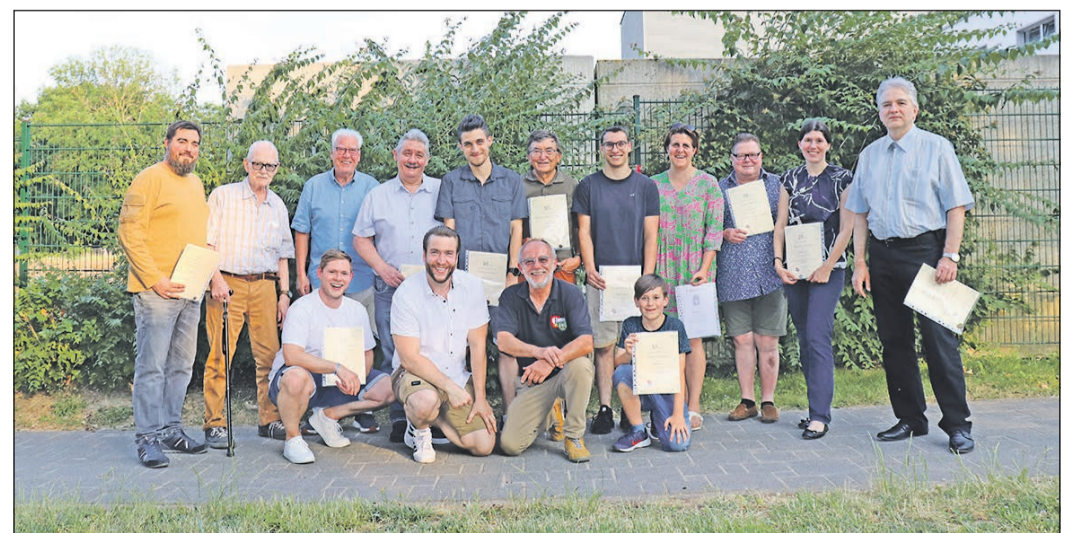
Die Ehrennadel für 25 Jahre Mitgliedschaft im Deutschen Schützenbund (DSB) wurde an Manuela Samitz, Jenja Patrick Opelt, Linda Koza, Igor Poukhov, Sergej Sosnowsky und Jochen Zachow überreicht. Eine Ehrung für 40 Jahre beim DSB erhielten Rainer Aporta und Ingeborg Weber. Hans-R. Brückner, Eberhard Gumbrecht und Manfred Klatt bekamen die Ehrennadel für 50 Jahre Zugehörigkeit im Dachverband der Schützen.

Für ihre langjährige Mitgliedschaft bei den Eschborner Schützen wurden folgende Mitglieder geehrt: zehn Jahre: Victor Dolidze, Wolfgang Feist, Alexander Feist, Martin Koza

und Horst Schledorn. 15 Jahre: Roland Abt, Stefan Kist, Jan-Erik Kümmel und Bozana Mikan. 20 Jahre: Christoph Dollinger, Heinz Gehrig, Gerhard Klein, Tobias Kümmel und Christel Zubrod Bumiller. 25 Jahre: Linda Koza, Jenja Patrick Opelt, Igor Poukhov, Manuela Samitz, Sergej Sosnowsky und Jochen Zachow. 30 Jahre: Horst Molitor, Günter Schwerber, Bastian Thümmel und Dr. Karl-Heinz Tödter. 35 Jahre: Rainer Zaß. 40 Jahre: Rainer Aporta und Ingeborg Weber. 50 Jahre: Hans-R. Brückner, Eberhard Gumbrecht, Edith Jäger und Manfred Klatt. 55 Jahre: Stefan Muffert sowie für 60 Jahre: Franz Kreppehofer.

Bei strahlendem Sonnenschein und mit bester Laune kamen die Vereinsmitglieder zusammen. Es gab Spanferkel und kühle Getränke. Ein besonderes Highlight war in diesem Jahr die musikalische Unterstützung eines Alphornspielers – danke an Alex und Grüße nach Österreich.

Die Schützengesellschaft bedankt sich bei allen Helfern, Organisatoren und Sponsoren und freut sich auf ein erfolgreiches Jahr.



Bei der Eschborner Schützengesellschaft werden beim Stiftungsfest zahlreiche Mitglieder geehrt.
Foto: Schützengesellschaft

„Hilfsnetzwerk Ukrainehilfe“

Schwalbach (sbw). Anlässlich des Aufenthalts der Deutsch-Ausländischen Gemeinschaft Schwalbach (DAGS) in Berlin nutzte Günter Pabst den freien Tag, um mit Hartmut Bäumer dem „Hilfsnetzwerk Ukrainehilfe“ einen Besuch abzustatten. Hartmut Bäumer und Günter Pabst initiierten den Ukraine-Spendenaufwurf, der vom Arbeitskreis Städtepartnerschaft Olkusz-Schwalbach und der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit im Main-Taunus-Kreis unterstützt wird. Aus diesem Spendentopf erhielt das Hilfsnetzwerk bisher 2500 Euro.

Im Stadtteil Schöneberg unterhält das Hilfsnetzwerk einen großen Raum, der als Büro und auch als Veranstaltungsort genutzt wird. Empfangen wurden Günter Pabst und Hartmut Bäumer von den Koordinatorinnen Ragna Vogel und Janna Petersen, die das Hilfsnetzwerk für NS-Überlebende in der Ukraine organisieren. Ragna Vogel und Janna Petersen sind hauptamtliche Mitarbeiterinnen, doch ihre Stelle wird nicht aus Spendengeldern finanziert, sondern von der Stiftung Erinnerung, Verantwortung und Zukunft (EVZ) bezahlt.

Sie berichten, dass einige Gedenkstätten schon lange Kontakte mit Überlebenden und deren Dachorganisationen in der Ukraine gepflegt hätten, darunter die Ukrainische Union der Häftlinge – Opfer des Nationalsozialismus (USVZhN), die über viele Filialen im ganzen Land verfügen. Daran konnte angeknüpft werden. Es haben sich aber auch neue Kontakte ergeben, so zum Beispiel zu

der Roma-Organisation „Bachtalo Drom“, die sich für die Rechte von Rominja im Gebiet Odessa einsetzen.

Das gesammelte Geld gehe ausschließlich an die Partner in der Ukraine. Diese wüssten am besten, was damit gemacht werden müsse – ob man dafür Medikamente kauft, Lebensmittel oder kleine Geldbeträge weitergibt. Ragna Vogel versichert, dass 100 Prozent der Spenden auch bei den Bedürftigen ankommen. Beindruckend ist die Bilanz eines Jahres. Das Hilfsnetzwerk konnte bislang 1170 Mal NS-Überlebende sowie über 673 Mal Angehörige und Kollegen in der Ukraine mit finanziellen Soforthilfen unterstützen. 132 Überlebende erhalten eine regelmäßige monatliche Unterstützung in Höhe von 40 Euro im Rahmen der Patenschaften. Außerdem wurden bisher über 1900 Hilfspakete für Überlebende mit grundlegenden Lebensmitteln, Hygieneartikeln, Medikamenten und Kleidung durch ihre Partner an die Überlebenden verteilt.

Die Berichte, die mit den Dankesbriefen in Berlin ankommen sind beeindruckend, aber auch bedrückend, schildern sie doch die große Not, in denen sich die älteren Menschen befinden. Ragna Vogel bedankte sich für die Unterstützung aus dem Main-Taunus-Kreis. Da insbesondere in den Sommermonaten die Spendenbereitschaft abnehme, wird ein gemeinsamer Spendenaufwurf vereinbart und bei der Jahrestagung der Christlich-Jüdischen Gesellschaften will Günter Pabst für eine Unterstützung werben. Dafür wurde er mit entsprechendem Informationsmaterial ausgestattet.

„Familienfreundlicher Arbeitgeber“

Eschborn (ew). Die Stadtverwaltung Eschborn ist erneut vom Land Hessen als „Familienfreundlicher Arbeitgeber“ zertifiziert worden. Im Jahr 2021 war das Gütesiegel zum ersten Mal an die Stadt Eschborn verliehen worden. Es ist jeweils für zwei Jahre gültig. Bürgermeister Adnan Shaikh und Johanna Kiesel, Leiterin des Kulturamts, nahmen die Urkunde in der vergangenen Woche im Rahmen einer Feierstunde mit Innenminister Peter Beuth in Wiesbaden entgegen.

„Die Rezertifizierung als ‚Familienfreundlicher Arbeitgeber‘ beweist, dass wir unseren Anspruch, unseren Mitarbeitern eine gute Balance zwischen Familien- und Berufsleben zu ermöglichen, erneut erreicht haben. Dazu zählt, Flexibilität im Berufsalltag zu reali-

sieren und Arbeitsbedingungen zu schaffen, durch die alle Beschäftigten bestmögliche Leistung erbringen und gleichzeitig Freude an der Arbeit finden können. Das gelingt uns unter anderem durch einen großzügig festgelegten Gleitzeitrahmen, individuell abgestimmte Voll- und Teilzeitmodelle und in geeigneten Aufgabenbereichen die Teilnahme an mobiler Arbeit (Homeoffice)“, so Bürgermeister Adnan Shaikh. „Auch zukünftig werden wir unsere Ansätze, familienfreundliche Arbeitsbedingungen zu bieten, regelmäßig evaluieren und bei Bedarf anpassen.“

Außer Eschborn wurden knapp 40 weitere hessische Behörden und Dienststellen ausgezeichnet, darunter auch die Verwaltung des Main-Taunus-Kreises.



Bürgermeister Adnan Shaikh (l.) und Johanna Kiesel (r.), Leiterin des Kulturamts, nehmen die Urkunde für die Zertifizierung der Stadtverwaltung Eschborn als „Familienfreundlicher Arbeitgeber“ von Innenminister Peter Beuth entgegen. Foto: Paul Müller



Schwalbachs Bürgermeister Alexander Immisch und Eschborns Bürgermeister Adnan Shaikh freuen sich darüber, dass man sich im Rahmen eines Mediationsverfahrens schnell verständigen kann. Foto: Stadt Eschborn

Schlichtung zum Bebauungsplan der Obermayr International School

Schwalbach (sbw). Die Nachbarstädte Schwalbach und Eschborn haben sich in Bezug auf den Bebauungsplan Nr. 109 der Stadt Schwalbach darauf verständigt, durch ein Schlichtungsverfahren vor dem Verwaltungsgerichtshof Kassel eine gemeinsame Lösung des Rechtsstreits anzustreben. Im Dezember hatte die Stadt Eschborn einen Antrag auf Normenkontrolle gegen den Bebauungsplan der Stadt Schwalbach gestellt. Dieser Plan sieht die Erweiterung der Obermayr International School im Arboretum zwischen den beiden Städten auf Schwalbacher Gebiet vor. Die Stadt Eschborn äußerte Bedenken hinsichtlich der verkehrlichen Erschließung, insbesondere im Hinblick auf den stark belasteten Knotenpunkt Frankfurter Straße/Sossenheimer Straße. Allerdings sollte der Ausbau der Schule zu keiner Zeit verhindert werden.

Auf Vorschlag des Gerichts verzichteten die beiden Städte zunächst auf ein aufwändiges Gerichtsverfahren und leiteten stattdessen ein Mediationsverfahren ein, um eine gemein-

same effektive und zeitlich überschaubare Lösung zu finden. Im Rahmen dieses Verfahrens wurde auch der Vorhabenträger der Europa-Schule Dr. Obermayr hinzugezogen, um das weitere Vorgehen abzustimmen. Ziel ist es, geeignete Lösungsmöglichkeiten auf fachlicher Ebene zu erarbeiten und diese zwischen den beteiligten Parteien zu klären.

Währenddessen ruht das Gerichtsverfahren gemäß einer Vereinbarung der beiden Bürgermeister. Eine öffentliche Mitteilung über die Ergebnisse wird nach einer entsprechenden Einigung zwischen den Parteien und der notwendigen fachlichen Klärung der Verkehrsthemen erfolgen.

Beide Bürgermeister sind mit der Vereinbarung zufrieden und zuversichtlich, dass eine bestmögliche verkehrliche Lösung im Interesse aller Beteiligten gefunden werden kann. Dadurch soll nicht nur die Rechtssicherheit für die Erweiterung der Schule gewährleistet, sondern vor allem auch den Schülern eine optimale Lernumgebung geboten werden.

Fehlendes Personal führt zu Pflegenotstand im Vordertaunus

Main-Taunus (mtk). Eine Pflege unter menschenwürdigen Verhältnissen, der aktuelle Pflegenotstand gefährdet dieses Ziel. Grund dafür sind das fehlende Personal in der häuslichen Pflege und die seit Monaten währende hohe Inflation. Die Konsequenz ist, dass Angehörige aus finanziellen Gründen keine ambulante Pflege in Anspruch für die zu Pflegenden annehmen können und sich bis zur Erschöpfung selbst um deren Pflege kümmern müssen.

Nach Angaben der Liga der freien Wohlfahrtspflege mussten in Hessen 89 Prozent der ambulanten Dienste in den vergangenen sechs Monaten Neukunden ablehnen. Nahezu zwei Drittel der Pflegedienste konnten den Anfor-

derungen nach Aufstockung von Leistungen nicht nachkommen.

Auch die Finanzierung der ambulanten Pflege stellt ein Problem dar. Die Personalkosten sind durch die Inflation gestiegen. Verhandlungen, die diese ausgleichen könnten, werden aber von den Kostenträgern verschoben. Als Folge hat sich das Preisniveau der Pflegekassen seit Oktober 2021 nicht verändert. Das Pflegeniveau der Krankenkassen wurde am 1. Januar nur leicht angehoben, nachdem es seit März 2020 unverändert geblieben war. Die finanziellen Reserven in den Diakoniestationen sind nach Corona, Inflation und dem Rückgang der angeforderten Pflegeleistungen aufgebraucht.

– Anzeige –

Juristen-Tipp

Scheidungs-Ratgeber

Trennung und Scheidung – was tun?

Teil 13: Die Scheidung

Nach Ablauf des Trennungsjahres kann der Scheidungsantrag bei dem zuständigen Familiengericht eingereicht werden. Bei Vorliegen der Voraussetzungen bestimmt das Gericht einen Termin, bei dem beide Eheleute anwesend sein müssen. Nach einer Erörterung der Personalien werden beide Ehepartner zum Scheitern der Ehe angehört. Dabei werden jedoch keine Details erörtert. Vielmehr kommt es bei einer einverständlichen Scheidung nur darauf an, ob seit der Trennung der Eheleute ein Jahr vergangen ist und wie die räumliche Trennung stattgefunden hat. Schließlich fragt das Gericht beide Eheleute, ob sie geschieden werden möchten oder noch eine Möglichkeit sehen, die eheliche Lebensgemeinschaft fortzusetzen. Auch hier reicht die schlichte Beantwortung der Frage. Niemand fragt nach den Gründen. Vereinbarungen über die Scheidungsfolgesachen können in dem Scheidungstermin protokolliert werden. Der Richter erörtert ferner die Durchführung des Versorgungsausgleichs. Abschließend werden beide Parteien nochmals gefragt, ob sie die Scheidung der Ehe wollen. Bei Zustimmung verkündet der Familienrichter den Scheidungsbeschluss. Folgendes gilt es dann zu beachten:

- Bewahren Sie Ihren Scheidungsbeschluss sorgfältig auf. Sie benötigen ihn bei einer erneuten Eheschließung oder einer Namensänderung.
 - Wurden bisher Ihre Zugewinnausgleichsansprüche noch nicht geregelt, beachten Sie bitte, dass diese drei Jahre ab Rechtskraft der Scheidung verjähren.
 - Wenn Sie Unterhalt zahlen, kann eine Reduzierung Ihrer Einkünfte die Abänderung des Unterhaltsbetrages rechtfertigen.
 - Beim Kindesunterhalt beachten Sie bitte die Änderungen der Düsseldorfer Tabelle.
 - Bei Zahlungen an den Ehepartner sind Veränderungen, wie etwa die Ausweitung der Erwerbstätigkeit oder das Zusammenleben mit einem neuen Partner von Relevanz.
- Bereits erschienene Teile können Sie gerne kostenfrei über die Kanzlei anfordern.

Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus

PEYERL

Kanzlei für Familienrecht

Andrea Peyerl
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0
Fax. 06173 32746-20

info@peyerl-ra.de
www.peyerl-ra.de



MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

8. bis 16. Juli 2023

Widder Die nächste Woche dürfte einigermaßen problematisch werden. Da hat sich jemand etwas in den Kopf gesetzt, das nicht ganz mit Ihren Vorstellungen zu vereinbaren ist.
21. 3. – 20. 4.

Stier Worauf warten Sie? Alle Fakten liegen doch auf dem Tisch, neue Informationen, die noch bedacht werden müssten, gibt es nicht. Also, entscheiden Sie sich – und zwar rasch!
21. 4. – 20. 5.

Zwilling Geselligkeiten vielerlei Art stehen jetzt unter besonders guten Sternen. Lassen Sie sich darum nicht zweimal bitten. Mitmachen lautet die Devise – und Spaß haben!
21. 5. – 21. 06.

Krebs Die barsche Reaktion eines Kollegen macht Ihnen zu schaffen. Suchen Sie unbedingt das Gespräch, bevor die Meinungsverschiedenheit zu einem echten Streit wird!
22. 6. – 22. 7.

Löwe Sie wollen keine Almosen, sondern einfach die Anerkennung Ihrer Leistung. Wenn man Ihnen die verweigern will, müssen Sie sich eben nach einem neuen Wirkungskreis umschauen.
23. 7. – 23. 8.

Jungfrau Man wird Sie mit Tatsachen konfrontieren, von denen Sie bisher offenbar weniger Notiz genommen haben. Das nagt an Ihrem Selbstbewusstsein – jetzt müssen Sie Gas geben.
24. 8. – 23. 9.

Ihre beruflichen Aussichten sind in dieser Woche ausgesprochen gut. Jetzt kommt es darauf an, dass Sie eine sich bietende Gelegenheit optimal zu nutzen wissen.
24. 9. – 23. 10.

Die Kräfteverhältnisse in Ihrer Umgebung ändern sich in dieser Woche spürbar. Dadurch könnten auch einige Wege für Sie frei werden, die Ihnen bislang versperrt waren.
24. 10. – 22. 11.

Es sieht ganz so aus, als würde jetzt für Sie die Stunde der Wahrheit schlagen! Reumütig Farbe bekennen wäre eine gute Möglichkeit, das gäbe eventuell mildernde Umstände.
23. 11. – 21. 12.

Das Vertrauen, das man Ihnen entgegenbringt, dürfen Sie ruhig erwidern. Ihre ängstliche Zurückhaltung ist erstens unbegründet und kann zweitens zu Verärgerung führen.
22. 12. – 20. 1.

Freunde bringen ein Thema zur Sprache, zu dem Sie sich am liebsten gar nicht äußern würden. Dennoch werden Sie es tun müssen: Spielen Sie am besten mit offenen Karten ...
21. 1. – 19. 2.

Anstatt sich im trauten Heim zu verschansen, sollten Sie endlich einmal wieder ein vergnügliches Treffen im Freundes- und Bekanntenkreis organisieren. Das bereitet allen Spaß!
20. 2. – 20. 3.



Startschuss und Teilnehmerrekord beim 10. Eschathlon-Jubiläumslauf. Foto: Stadtlaufr-Verein

Teilnehmerrekord beim 10. Eschathlon-Jubiläumslauf

Eschborn (ew). Besser konnte es beim 10. Eschathlon-Jubiläumslauf im Juni nicht laufen: der Start um eine halbe Stunde vorgezogen, die Läufe entzerrt, jede Menge Ehrungen bei bestem Wetter am Rathausplatz und dann noch Live-Musik zum Ausklang. Eine rundum gelungene Veranstaltung ging glatt über die Bühne zwischen Skyline und Taunus. Dieser 10. Eschathlon sollte etwas Besonderes werden. Dafür hatte das Orga-Team einiges an zusätzlichen Aktionen vorbereitet. Einige neue Sponsoren (neu 2023: Globus Eschborn, Unielektro, Skyliners, elinko) konnten angeworben werden, langjährige Unterstützer machten auf dem Rathausplatz an ihren Ständen neue Angebote. Auch die Läuferbeutel konnten wieder mit zahlreichen Geschenken und Gutscheinen gefüllt werden. In diesem Jahr gab es außer Helferbeuteln und -shirts eine Tombola für alle Helfer. Da durfte dann auch die Ehrung der Gründungsmitglieder des Stadtlaufr-Vereins nicht fehlen. Viele von ihnen sind dem Eschathlon über die Jahre in der einen oder anderen Form verbunden geblieben, eine hat bis heute wichtige Aufgaben im Vorbereitungsteam: Anke Gann, die auch selbst auf der Bühne einen kurzen Abriss der vielen kleinen Schritte zum ersten Eschathlon und die Rollen der Mitglieder des damaligen Initiatorenteams darstellte. Gelaufen wurde im Jubiläumsjahr aber auch: Der erste Startschuss fiel dieses Jahr schon um 8.30 Uhr für die hessischen Meisterschaften im Halbmarathon. Neue Hessenmeisterin im Halbmarathon wurde in einer Zeit von 1:26:20 Stunden in Eschborn Mona Lesly Winter von Spiridon Frankfurt. Bei den Männern konnte Dirk Busch vom SSC Hanau-Rodenbach den Titel mit nach Hause nehmen, der die 21,1 Kilometer in 1:09:31 Stunden absolvierte. Der Hessenmeister zeigte sich von der tollen Stimmung in der Stadt sehr angetan. Ähnlich gute Ergebnisse wie bei den hessischen Meisterschaften wurden aber auch von den Eschathleten erzielt. Für die 544 gemeldeten Teilnehmer fiel der Startschuss um 8.35 Uhr, und schon nach einer Stunde und 16 Minuten querte Sebastian Rhein die Ziellinie am Rathausplatz. Auf dem zweiten Platz folgte Louis Garcia mit 1:18:50 Stunden, und Frederik Stobbe (1:21:24) komplettierte das Siegerpodest bei den Männern. Bei den Frauen nahm den Siegerpokal Laura Pahren (1:26:15) entgegen, neben ihr wurden als Zweitplatzierte Viktoria Hossbach und als Dritte Arasu Bechtoldt auf das Podest gebeten. Wie jedes Jahr begaben sich auch die Startläufer der Staffeln auf die Strecke. Ziel war für die Staffeln der Rathausplatz, wo auch sie vom Moderatorenteam und allen Zuschauern mit Jubel begrüßt wurden. Auch hier gab es einen Anmelderekord mit 46 Staffeln, darunter zehn Frauenstaffeln. Den Sieg bei den Männern holte sich mit 1:28 Stunden das Team „Triple back to back“, dessen Läufer

schon mehrfach für die schnellste Staffelzeit geehrt wurden. Bei den Familienstaffeln war „The running rabbits“ und bei den gemischten Staffeln „Medgang“ ganz vorne, bei den Frauen holte ein Zweierteam („City girls“) den Siegerpokal. Besonders erfreulich war in diesem Jahr das Ergebnis einer noch sehr jungen U18-Staffel: Hier waren die „Run Tigers“ von der Heinrich-von-Kleist-Schule mit einer Stunde und 45 Minuten die Schnellsten. Wie auch schon im Vorjahr übertraf die Anmeldezahl für den Zehn-Kilometer-Lauf mit 588 Läufern die der Halbmarathonis sogar noch. Als schnellster Läufer kam Sebastian Bienert nach 33:33 Minuten ins Ziel. Zweiter wurde Julian Andres Molina nach 35:17 Minuten, als Dritter kam auf dieser unter Freizeitsportlern sehr beliebten Strecke knapp dahinter Laasri Hafed ins Ziel (35:22). Bei den Frauen war Petra Wassiluk mit 39:40 Minuten die schnellste, gefolgt von Hanna Hofstetter (41:07) und Kai Julia Pfeiffer (42:58). Bei den zehn Kilometern waren wie schon im Vorjahr auch die ältesten Teilnehmer unterwegs: in der Gruppe M80 Manfred Klittich, amtierender Weltmeister in seiner Altersklasse im Triathlon. Bei den Frauen war die W70 die höchste Teilnehmerklasse. Sie war mit Margret Göttner vom LT BSN und Regina Zimmermann vom Eschathlon Orgateam besetzt. Alle Ergebnisse sowie viele Fotoimpressionen finden Interessierte im Internet unter www.eschathlon.de; Teilnehmerfotos unter Kutsche/Sports Media Agency. Bei diesem 10. Eschathlon ging auch der Nachwuchs an den Start und lief mit gemessenen Zeiten ins Ziel, sodass die Siegerehrungen stattfinden konnten. Die Anmeldezahlen waren auch hier erfreulich: Für die drei Kilometer hatten sich 227 Teilnehmer angemeldet, für 1,5 Kilometer 253 und für die Bambinstrecke über 500 Meter in diesem Jahr 100. Bei den Bambinis gab es nur Sieger, hier werden keine Zeiten gemessen. Der schnellste Läufer Emilian Steinbach kam schon nach weniger als zehn Minuten ins Ziel, die schnellste Läuferin war Klara Balzer. In der Altersklasse 2014-2017 siegte bei den Jungen Theo Healy, und bei den Mädchen kam Pamina Bastia als Erste ins Ziel. Anmeldestärkste Schule war in diesem Jahr die Heinrich-von-Kleist-Schule (HvK) nach der Westerbachschule im vergangenen Jahr. Für die HvK traten Schüler, aber auch Lehrer an. Schulleiter Marc Heimann ließ es sich ebenfalls nicht nehmen, diesen – auch seinen – 10. Eschathlon zu absolvieren. Wie in jedem Jahr dankt das Orgateam allen Helfern, den Sponsoren und allen Beteiligten bei der Stadt Eschborn und besonders dem Bauhof sowie darüber hinaus den medizinischen Rettungskräften und der Feuerwehr, ohne die auch dieses Jahr so eine Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre.

SUDOKU

						4	2	
	8						1	6
4		3						7
9	4				6	5	8	2
7			2	4	8			1
6	2	8	1				7	4
8						7		5
2	9						3	
	5	4						

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

9	1	5	3	4	8	7	2	6
8	4	3	2	6	7	1	9	5
6	2	7	1	9	5	4	8	3
3	8	1	5	7	9	6	4	2
7	5	4	6	2	3	9	1	8
2	9	6	4	8	1	5	3	7
5	3	9	8	1	6	2	7	4
1	6	2	7	3	4	8	5	9
4	7	8	9	5	2	3	6	1

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

WaDiKu
Entrümpelungen
von A-Z
M. Bommersheim

Wohnungsauflösung

Dienstleistungen
Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424
E-Mail: wadiku@aol.com

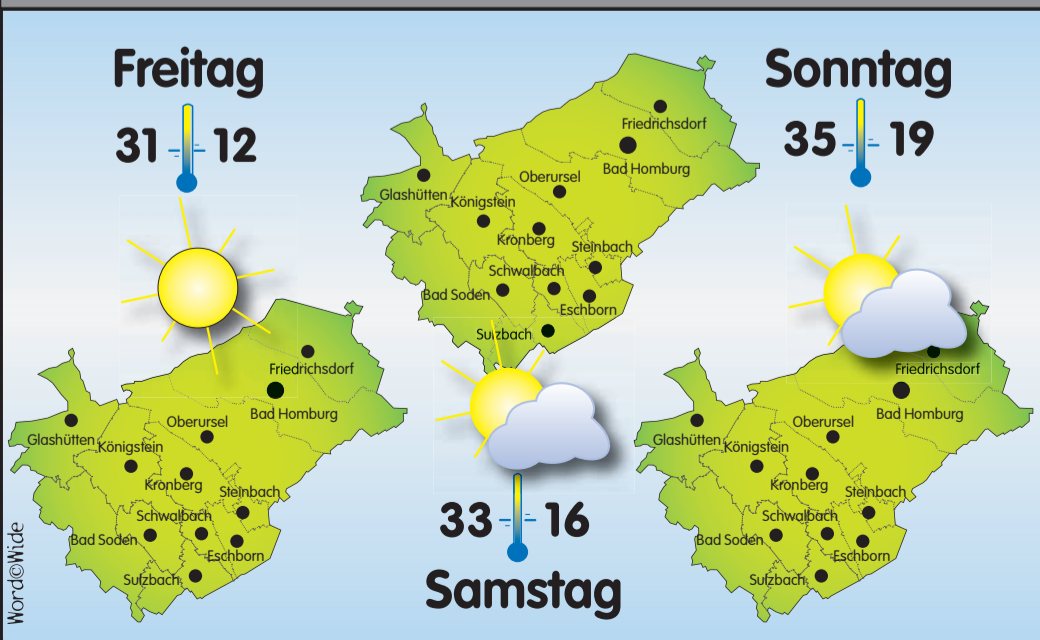
Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

Anzeigen-Hotline
(06171) 6288-0

ORA GWM
autohaus Schwalbach
...mehr als Autos

Ostring 2 | Limes · 65824 Schwalbach
Tel. 06196 | 3001 · www.auto-schwalbach.de

DAS WETTER AM WOCHESENDE



Kostenlose Fahrradcodierung

Eschborn (ew). Der Präventionsrat der Stadt Eschborn bietet in Zusammenarbeit mit der Landespolizei am Samstag, 15. Juli, eine kostenlose Fahrradcodierung an. Zwischen 11 und 17 Uhr können Radfahrer das Angebot an der Polizeistation in Eschborn, Hauptstraße 300, nutzen. Bei der Codierung wird eine einmalige Nummer auf den Rahmen graviert. Rahmen aus Carbon oder ultraleichte Rennradrahmen sind nicht für die Gravur geeignet. Interessierte werden gebeten, sich bis Freitag, 14. Juli, per E-Mail an Pst.Eschborn.PPWH@polizei.hessen.de mit dem Betreff „Fahrrad-

codierung 15.07.“ anzumelden. Daraufhin erhalten sie ein Formular sowie einen Termin, der bestätigt werden muss. Zur Codierung sind ein Eigentumsnachweis sowie ein Ausweisdokument vorzulegen. Je nach Auslastung können auch Räder ohne Termin codiert werden. Ziel der gemeinsamen Aktion von Präventionsrat und Polizei ist es, Fahrraddiebstählen vorzubeugen. Ein codiertes Fahrrad ist für Diebe unattraktiv. Wird ein Rad nach einem Diebstahl aufgefunden, ist eine Zuordnung zum rechtmäßigen Eigentümer möglich.

„Meine

energieUNABHÄNGIGKEITSERKLÄRUNG

Egal, wenn mal ein Blackout kommt.“

enersol

Die N° SICHER für deine
energieZUKUNFT

Mit enersol wird dein Wunsch nach bezahlbarer, sauberer Energie und Energieautarkie Realität. Wir sind deine zukunftsorientierten, erfahrenen Solarenergie-Experten, die dir von der Planung bis zur Umsetzung und zum sicheren Betrieb deiner Photovoltaik-Anlage alles bieten, was du für deine Energieunabhängigkeit brauchst. Erstklassige Photovoltaik-Systeme, innovative sonnenBatterien und intelligente Lösungen für deine E-Mobilität. Willkommen in der enerWELT, in der sich alles um professionelle solare Energiegewinnung und dein Projekt dreht: **#enerSYSTEME #enerSTANDARD #enerSERVICE #enerTEAM #enerCADEMY #enerDESIGN #enerFAMILY #enerWISSEN #enerCARE #enerCENTER**

enersol GmbH | enerCENTER Frankfurt | Carl-Zeiss-Straße 3 | 63477 Maintal

enersol.eu



Die Stadt hat auf mehreren Spielplätzen Sonnenschirme aufgestellt, damit auch im Sommer unbesorgt dort gespielt werden kann. Foto: Stadt

Schattige Spielplätze im Sommer

Schwalbach (sbw). Pünktlich zum offiziellen Sommerbeginn sind die Spielplätze der Stadt für die wärmste Jahreszeit vorbereitet.

Am Spielplatz „Niederhöchstädter Pfad“ finden Kinder Schutz vor den Sonnenstrahlen unter zwei neuen großen Sonnenschirmen, die im Kleinkindbereich und bei der Wasserspielanlage neu aufgestellt wurden. Ausgiebig klettern können sie auf der großen Spielanlage gleich am Eingang zum Spielplatz, rechts davon befindet sich die große Wasserspielanlage, auf der geplätscht werden darf. Zwei Schaukelböcke bieten Kleinkindern und großen Kindern Schaukelspaß, ergänzt wird das Angebot durch viele Federwippen, Sandbagger und Wippen. Viele Sitzgelegenheiten unter Bäumen laden zum Ausruhen ein.

Auch am Spielplatz in der Spechtstraße wurde in der vergangenen Woche ein neuer großer Sonnenschirm eingebaut. Eine neue Spielanlage, als Ersatz für das abgebaute Baumhaus, ist bestellt und wird eingebaut. Die Anlage wird voraussichtlich nach ihrer Lieferung Anfang August eingebaut.

In der Bremer Straße können Kleinkinder auf dem dortigen Spielplatz ebenfalls ihren Spaß am Wasserspielgerät haben, und ein Sonnensegel bietet Schutz vor den Sonnenstrahlen. An dem Spielplatz gibt es zudem einen Rutschenturm, eine Kleinkindschaukel, ein Spielhaus, eine Wippe und ein Vierer-Federspielgerät sowie eine Einzelfederwippe. Über eine Balanciertreppe kann balanciert werden. Am Bolzplatz vor dem Waldfriedhof laden neben den beiden Toren ein Tischtennistisch und eine Fitnessbank zur sportlichen Betätigung ein.

Eine Calisthenicsanlage befindet sich in der Grünanlage am Hans-Bernhard-Reichow-Weg in Höhe der Frankenstraße.

Am Waldspielplatz bieten viele Bäume Schutz vor der Sonne. Es kann aber auch Volleyball gespielt, die Zwillingshangrutsche heruntergerutscht, die Seilbahn erschwungen und an der Zweier-Schaukel geschaukelt werden. Entsprechende Spielgeräte laden zum Balancieren und Klettern ein. Zudem können die Kinder Schach spielen, Laufrädchen oder Bobbycar auf der Bobbycarstrecke fahren, auf der Drehscheibe drehen und chillen, am Barren und auf der Kombispielanlage turnen sowie Tischtennis spielen.

An der kleinen Parkanlage am Hans-Bernhard-Reichow-Weg in Höhe der Badener

Straße können Basketballkörbe geworfen, Tischtennis gespielt und an den Outdoor-Fitnessgeräten trainiert werden. Zum Verweilen lädt ein großer Picknicktisch ein.

Am Spielplatz Rudolf-Dietz-Weg finden die Kinder Schutz unter Platanen und können Spaß auf einer Stehwippe, im Vogelnest haben, Tischtennis spielen, rutschen, klettern und Rollenspiele spielen, außerdem die Kombispielanlage benutzen, auf den Federspielgeräten schaukeln, sich in der Spinner-Bowl drehen, auf einem Skateboard balancieren und durch einen Kriechentunnel krabbeln. An dem Spielplatz in der Eichendorffanlage kann ebenfalls unter Bäumen Tischtennis gespielt, auf dem Rutschenturm gerutscht und selbst im Sommer Schlitten auf einer Federwippe gefahren werden. Für Fußballbegeisterte gibt es zwei Fußballtore.

Am Spielplatz „Am Park“ können kleinere Kinder unter Bäumen schaukeln, klettern und rutschen, auf einer Slackline balancieren, sich am Hochkarussell, auf einem Drehteller oder einem Kleinkindkarussell drehen, auf einem Marienkäfer wippen, über eine Kletterraupe klettern oder sich am Picknicktisch ausruhen. Der Spielplatz „Yarmstraße“ liegt am Feldrand und bietet Spaß an einem Wasserspielgerät. Auch hier ist ein Sonnensegel über dieses Gerät gespannt, und die Kinder können schaukeln, wippen, rutschen, und am Reck turnen.

In der Karlsbader Straße gibt es einen kleinen Spielplatz, auf dem sich eine Kletterspielanlage mit Rutsche, ein Tischtennistisch, eine Schaukelanlage, ein Spielkäfer, ein Sandkasten und eine Vierer-Federwippe befinden.

Ein Spielplatz für Kleinkinder an der oberen Friedrich-Stoltze-Straße bietet einen kleinen Sandkasten mit Sonnensegel, eine Rutsche, eine Zweier-Federwippe, eine Kleinkindschaukel, einen Sandspieltisch, ein Kleinkindkarussell und eine Federwippe.

Für Fußballbegeisterte gibt es einen Soccer Court hinter dem Vereinsheim der Fußballer am Albert-Richter-Weg.

Vor dem Vereinsheim, entlang der Zufahrt über den Albert-Richter-Weg, befindet sich eine Dirt-Bike-BMX-Strecke.

Demnächst wird auch der Spielplatz am unteren Markt fertiggestellt. Hier wird eine kleine Spielanlage mit Rutsche, ein Sitzkarussell und eine Dreier-Federwippe eingebaut. Das Wasserspiel und die vielen neuen Bänke laden ebenfalls zum Aufenthalt ein.

Nutzungseinstellung von Altholzbeständen im Stadtwald

Eschborn (ew). Bereits im Februar hat die Stadt Eschborn einen Teil der besonders erhaltenswerten Altholzbestände im Stadtwald oberhalb des Waldschwimmbads in Kronberg aus der Nutzung genommen. Während der Großteil weiter nachhaltig bewirtschaftet wird, werden 33 Hektar ganz der Natur überlassen und können sich ohne menschlichen Einfluss weiterentwickeln.

„Natur ist unser größtes Erbe, und es liegt in unserer Verantwortung, dieses Erbe für künftige Generationen zu bewahren“, sagt Eschborns Erste Stadträtin Bärbel Grade. „Indem wir diese Altholzbestände der Natur überlassen, bekräftigen wir unser Engagement für eine nachhaltige Stadtentwicklung und tragen aktiv zum globalen Naturschutz

bei.“ Am 20. Juni wurde die Nutzungseinstellung von der Unteren Naturschutzbehörde offiziell anerkannt.

Daher stehen im Stadtwald jetzt auch Schilder, die auf die Nutzungseinstellung hinweisen. Spaziergänger müssen in besagtem Gebiet auf den Wegen bleiben, um den Tieren und Pflanzen Rückzugsgebiete zu geben und die natürliche Waldentwicklung nicht zu stören.

Mit der Nutzungseinstellung erhält Eschborn 1 927 000 Ökopunkte zur Kompensation und erfüllt gleichzeitig die Vereinbarung der letzten Weltnaturkonferenz der Vereinten Nationen, nach der mindestens 30 Prozent weltweiten Land- und Meeresfläche unter Schutz gestellt werden sollen.



Freuen sich darüber, dass die Nutzungseinstellung im Revier Kronberg jetzt offiziell ist: Revierförsterin Carolin Pfaff, der städtische Mitarbeiter im Bereich Landschaft, Lasse Autzen, und Erste Stadträtin Bärbel Grade (v. l.). Foto: Stadt Eschborn

Exkursion ins Rathaus



Diese acht Kinder der „gelben Gruppe“ der städtischen Kindertagesstätte „Tausendfüßlerhaus“ in der Badener Straße gehen ab September zur Schule. Deshalb erkunden sie gemeinsam mit Erzieher Benjamin Tuk (Mitte) und FSJlerin Medina Binder (l.) die Stadt. Auch ein Besuch bei Bürgermeister Alexander Immisch am vergangenen Freitag war Teil des Programms. Dafür hatten sie sich mit vielen Fragen vorbereitet, die der Rathauschef gerne beantwortete. Die meisten Exkursionen ins Stadtgebiet führten die Kindergartenkinder zu Schwalbacher Spielplätzen, einmal sogar per Fahrt im Linienbus. Ein weiteres Ziel der Stadterkundung waren Schwalbacher Sehenswürdigkeiten. Foto: Stadt Schwalbach

„Ladies-Abend“ kreativ und entspannt



Ende Juni fand wieder ein „Ladies-Abend“ mit Kreativangeboten und Cocktails in der Evangelischen Kirchengemeinde Eschborn statt. Diesmal wurden Dekoschilder für die Haustür oder für Zimmertüren hergestellt, die mit allerlei Naturmaterialien verziert wurden. Die dabei entstandenen Werke waren ganz individuell und auch diesmal wieder sehr vielfältig. Mit großem Spaß waren Frauen in jedem Alter bei der Veranstaltung kreativ am Werk. Zwischendurch blieb genug Zeit zum „Chillen“ bei einem Getränk an der Cocktailbar oder für eine Plauderei mit den anderen Teilnehmerinnen. Das Wetter spielte an dem Abend wunderbar mit, sodass alle die Zeit im Garten genießen konnten – und im Hintergrund untermalte die „Summertime“-Musik passend die Stimmung. Foto: Evangelische Kirchengemeinde

Chöre geben Konzert

Eschborn (ew). Wer Freude an Chormusik hat, kommt am Sonntag, 9. Juli, im Bürgerzentrum Niederhöchstädt auf seine Kosten. Moderiert von Jörg Woinowski, geben sechs Chöre um 17 Uhr ihr Bestes, um ihr Publikum mit einem vielfältigen Programm zu unterhalten. In der ersten Hälfte treten das Frauenensemble im „Gemischten Chor“ Eschborn, der evangelische Kirchenchor Niederhöchstädt/Steinbach und der Gospelchor Sankt Nikolaus auf. Nach einer Pause, in der Erfrischungen angeboten werden, geht es weiter mit den Programmbeiträgen des Männergesangsvereins „Vorwärts“ sowie der gemischten Chöre von Songfire und „singfonie“. Nach zwei Stunden endet die Veranstaltung mit einem gemeinsamen Abschlusslied. Tickets kosten pro Person ab 13 Jahren zehn Euro. Sie sind im Vorverkauf bei den teilnehmenden Chören, Schreibwaren Schlegel, Boba's Schreibwaren, Blumen Buchholz und Buchladen 7. Himmel oder an der Abendkasse erhältlich.

Mehr Sozialberatung

Eschborn (ew). Die Diakonie Main-Taunus hat aus Mehreinnahmen seine Sozialberatung aufgestockt. Die Mehreinnahmen ergaben sich aus der Kirchensteuer auf die Energiepreispauschale. Beide Landeskirchen hatten beschlossen, dass die Mehreinnahmen an die regionalen Diakonien fließen sollen. Mit den zusätzlichen Mitteln kann die Diakonie Main-Taunus mehr hilfesuchende Menschen erreichen. Menschen, die keine sozialstaatlichen Leistungen erhalten, aber ein geringes Einkommen haben, sich in einer temporären Notlage befinden oder Alleinerziehende können diese Beratung und Unterstützung erhalten. Wer Unterstützung benötigt, kann sich an die Ansprechpartnerin Antje Vetter wenden – per E-Mail an Antje.Vetter@diakonie-main-taunus.de oder unter Telefon 0170-2106190. Einen anderen Teil der Kirchensteuer verwendet die Diakonie Main-Taunus für gemeinsame Projekte mit Kirchengemeinden des Dekanats Kronberg.

Naturschutzbund: Tag der offenen Tür



Am Sonntag, 9. Juli, öffnet der Naturschutzbund (Nabu) Eschborn für alle Naturinteressierten die Türen seines Schutzgebiets in Niederhöchststadt. Von 10 bis 16 Uhr führen Mitglieder der Nabu-Ortsgruppe Gäste über das Gelände. Die Besucher erhalten Informationen zu den jeweiligen Biotopen und deren Besonderheiten hinsichtlich der Pflanzen- und Tierwelt, zu den Pflegemaßnahmen und den sonstigen Aktivitäten der Ortsgruppe. Das sonst nicht öffentlich zugängliche Schutzgebiet befindet sich in Niederhöchststadt in der verlängerten Eichfeldstraße – direkt hinter dem Tennisclub Westerbach an der Tafel einheimischer Singvögel links abbiegen. Bei Sonnenschein sollten die Besucher an einen UV-Schutz, an Zeckenschutz (lange Hosen) sowie an festes Schuhwerk denken.
Foto: Nabu

Verabschiedung der Seniorenberaterin



Ende Juni verabschiedete Bürgermeister Adnan Shaikh (r.) Belinda Molina Osorio (Mitte) beim Seniorenfrühstück im Gemeinschaftsraum-Pavillon und überreichte ihr zum Abschied einen Blumenstrauß und einen Gutschein. Molina Osorio war fast vier Jahre lang Seniorenwohnberaterin bei der Stadt Eschborn und hatte zuvor bereits ihr Berufsankennungsjahr bei der Stadt absolviert. Aus privaten Gründen zieht es sie zurück in ihre Heimat in der Pfalz. Bürgermeister Shaikh, die beiden Organisatorinnen des Seniorenfrühstücks, Irina Klöster und Anna Sabov (v. l.), sowie die städtische Altenhilfe-Koordinatorin Susanne Däbritz (Zweite v. r.) bedankten sich für Molina Osorios sehr engagierte Arbeit und wünschten ihr für die Zukunft alles erdenklich Gute.
Foto: Stadt Eschborn

STELLENMARKT



Ökumenische Diakoniestationen
in Kronberg, Eschborn und Bad Homburg

Pflegefachkräfte w/m/d **Vollzeit/Teilzeit**

Diakoniestation Kronberg, Steinbach Tel. 06173-92 63-0
Diakoniestation Eschborn, Schwalbach Tel. 06196-95 47 5-0
Diakoniestation Bad Homburg Tel. 06172-30 88-02

Unser Team erwartet Sie!

Das dürfen Sie erwarten:

- + Wertschätzung
- + Zeitumfang frei wählen
- + Hohe Gehaltsstufen KDO
- + PKW Privatnutzung!
- + Teamgeist
- + Weiterbildung
- + Altersvorsorge
- + 30 Tage Erholungsurlaub
- + Weihnachtsgeld

... damit Pflege menschlich bleibt!

Alt eingesessener regionaler Versicherungsmakler in Königstein sucht

Vollzeit- bzw. Teilzeitmitarbeiter

ab 1. August 2023 für den Innendienst für Schadens- und Vertragsabwicklung.

Bewerbung bitte per E-Mail an ernst.wonka@afk.gmbh
AFK Versicherungsmakler GmbH · Tel.: 06174 201610

Eschborner Woche · Schwalbacher Woche im Internet:
www.taunus-nachrichten.de

Wir suchen motivierte Menschen, die unsere Sprache sprechen:

Muttersprachliche Sprachlehrer (m/w/d) für Deutsch, Englisch, Spanisch

auf freiberuflicher Basis für Unterricht im Taunus und Rhein-Main-Gebiet.

Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Berlitz Deutschland GmbH
Hauptstraße 81-85,
65760 Eschborn
jobs.eschborn@berlitz.de
www.berlitz.de

Monteur für Fenster/Türen und Rolläden (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Montage und Demontage von Fenster/Türen aus Holz und Kunststoff sowie Rolläden und Sonnenschutz (Neubau und Altbausanierung)
- Wartung und Reparatur von Fenster/Türen und Rolläden

Das bieten wir Ihnen:

- Überdurchschnittlich gute Bezahlung
- Firmenauto/Bahncard
- Flache Hierarchien
- Firmenevents

Anforderung:

- Führerschein der Klasse B/Hänger-Führerschein
- Zuverlässiges, selbstständiges und sorgfältiges Arbeiten
- Technisches Verständnis und gute handwerkliche Fähigkeiten
- Teamfähigkeit

WERU Fenster + Türen GmbH
Darmstädter Landstraße 90 · 60598 Frankfurt
Tel.: 0157 56108358



Wir sind für Sie da!

www.taunus-nachrichten.de



LUST AUF NEUE PERSPEKTIVEN?



WERDE INDUSTRIE-MECHATRONIKER/ KFZ-MECHATRONIKER/ ELEKTRIKER (W/M/D) IN KÖNIGSTEIN

DABEI UNTERSTÜTZT DU UNS

- Durchführung von Wartungs-, Prüf-, Pflegearbeiten an unseren Zügen, Anlagen und Geräten
- Durchführung von Service-Instandsetzungsarbeiten
- Dokumentation der Arbeiten im Rahmen eines Qualitäts- und Sicherheitsmanagements

DAS BRINGST DU MIT

- Abgeschlossene Ausbildung in der Fachrichtung Elektrik/ Elektronik, Mechatronik, KFZ-Mechatronik, Radio und Fernsehtechnik oder vergleichbar
- Du verfügst idealerweise über Berufserfahrung in der Instandhaltung von Fahrzeugen
- Du besitzt einen Führerschein der Klasse B

DAS BIETEN WIR DIR

- Betriebliche Altersvorsorge, Job-Rad, Jobticket, Jahressonderzahlung, Mitarbeiter-Rabattprogramm, 27 Tage Urlaub, Weiterbildungsmaßnahmen

Schicke uns einfach Deinen Lebenslauf an recruiting@hib-online.de oder rufe uns an unter 069 – 242524 – 1012



SANFTENBERG & KAUL
Steuerberatersozietät

Kanzlei-Assistenz / Team-Assistenz

Leidenschaft und Engagement, Kompetenz und Erfahrung, Kreativität und gute Ideen. Unser Team aus erfahrenen Steuerberatern und Steuerfachangestellten bietet mittelständischen Unternehmen, gemeinnützigen Einrichtungen und privaten Mandanten Beratung und Hilfestellung bei steuerlichen und wirtschaftlichen Fragen und Aufgaben. Eine vertrauensvolle und offene Kommunikation mit unseren Mandantinnen und Mandanten ist seit vielen Jahren eine unserer Visitenkarten.

Für den Standort Kronberg suchen wir Sie als

Assistent(in) der Kanzleileitung / Teamassistentenz

in Teilzeit (20 bis 30 Wochenstunden).

Sie haben bereits Büro- und Sekretariatserfahrung (vielleicht sogar in einer Steuerberater- oder Rechtsanwaltskanzlei), sind sicher im Umgang mit MS-Office (Word, Excel, Outlook), beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift und Ihnen ist Arbeiten im Team, Offenheit und freundlicher Umgang miteinander wichtig – dann passen Sie zu uns!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wenn ja, freuen wir uns sehr über Ihren Anruf, eine E-Mail oder einen Brief mit Ihren Bewerbungsunterlagen.

Sanftenberg & Kaul
Herrn Dr. Dirk-Oliver Kaul
Steuerberatersozietät

Königsteiner Straße 1 · 61476 Kronberg im Taunus

E-Mail an dokaul@smk-kronberg.de
Telefon 06173/78 35 0 (bzw. 0177 / 867 31 24)

Allgemeine Informationen zu unserer Kanzlei finden Sie auf unserer Homepage unter www.smk-kronberg.de

Caritasverband
Hochtaunus



Es macht Ihnen Freude, im Kontakt mit Menschen zu stehen? Sie suchen eine Aufgabe mit Sinn, die Sie erfüllt? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Für unsere Einrichtungen und Dienste suchen wir

- **Erzieher*innen** (m/w/d)
- **Hauswirtschaftskräfte** (m/w/d)
- **(junge) Menschen für den Freiwilligendienst (BFD/FSJ)** (m/w/d)



Mehr zu den Stellenausschreibungen und direkte Bewerbungsmöglichkeiten finden Sie unter www.caritas-hochtaunus.de/jobs oder einfach QR-Code scannen.

Kontakt:
Caritasverband Hochtaunus
Dorotheenstraße 9-11
61348 Bad Homburg v. d. H.
bewerbung@caritas-hochtaunus.de
Tel. 06172/59760-0



lokal & von privat an privat

KLEINANZEIGEN

ANKÄUFE

Alte Gemälde gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

Alte Orientteppiche und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

ASIATIKA gesucht: Buddhas, Jade, Textilien uvm. Tel: 0611-305592 www.kunsthandel-bursch.de

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

Alles aus Omas Zeiten Antikes, Uhren, Musikinstr., Spirituosen, Bilder, Bücher, Porzellan, Sammeltass. Zinn, Bestecke, Näh- & Schreibmasch., Trachten-Leder-Abendkl. uvm. Tel. 0178/4285796

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht! Telefon 06723 8857310 WhatsApp 0171 3124950 kunsthandel-draheim@t-online.de

Aus alten Sachen Bares machen! Kaufe Bestecke, Pokale, Silber/Versilbertes, Zinn, Modeschmuck, Nähmaschinen, Öl-Bilder, Uhren u.v.m. Fair und korrekt. Anruf genügt. Herr Seeger. Tel. 01575/0994974

Suche Rasentraktor, Hochgrasmäher oder Balkenmäher sowie einen PKW-Anhänger oder Pferdeanhänger. Tel. 01777/177706

Bücher und Fotos über den 1. + 2. Weltkrieg von privatem Militärhistoriker gesucht. Gerne auch ganze Sammlungen. Tel. 06172/983503

Kaufe alte Teak/Palisander Möbel (Sessel, Sofa, Sideboard, Tisch u.a.) auch rest.bedürftig. Tel. 0176/45770885

Geigenbauer kauft zu Höchstpreisen alte Geigen, Cello, Kontrabass, Bratsche, Saxophon auch reparaturbedürftig. Tel. 0176/37656265

Kaufe Antiquitäten und Kunst z.B. Möbel, Gemälde, Bronze usw. auch Oldtimer Fahrzeuge. Alles anbieten, auch reparaturbedürftig. Tel. 0176/37656265

Suche antike Uhren (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

Antik Galerie Wagner

Goldankauf – bis 70,- €/Gramm
Gold, Bares für Schätze Wir bieten Bewertungen, Schätzungen und Ankäufe von Kunst, Schmuck (alt wie neu), Silberbesteck, Bernstein, Goldmünzen und Uhren aller Art werden von unseren Kunstexperten taxiert. Goldschmiedearbeiten, Edelmetallverwertung, Batteriewechsel, Reparaturen aller Art. Selbstverständlich können Sie auch ohne telefonische Anmeldung zu uns kommen, Parkplätze direkt vor der Tür! **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!** Ankäufe auch bei Ihnen zu Hause. **Klosterstraße 1, 61462 Königstein** Tel.: 06174 9610801

Achtung Info! Sammler Horvath kauft alles. Pelze, Leder, Garderobe aller Art, Kunst u. Antiquitäten, Holz- und Porzellanfiguren, Ess-/Kaffeesevice, Wandteller, Römergläser, Bierkrüge, Lampen, Militarias 1. + 2. WK, Blechspielzeug, Ferngläser, Kameras, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Münzen, Modeschmuck, Goldschmuck, Zinn, Silberbesteck, Armband- u. Taschenuhren. Zahle bar und fair Tel. 06145/3461386

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

Junge Künstlerin sucht alles aus Zinn z.B. Becher, Teller, Löffel, Krüge, Wein-Römer, Kupfer, Messing, Uhren, Gemälde, Teppiche, Silberbesteck ect. Zahle Sammlerpreis! Frau J. Pohl Tel. 06108/9958275 oder 0159/06268782

Seriöse Dame aus Oberursel zahlt Höchstpreise für Schmuck aller Art, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Silberschmuck, Modeschmuck, Taschenuhren, Armbanduhren auch defekt. Münzen, Silberbesteck, Pelze aller Art, Teppiche, Gemälde, Puppen, Zinn u. vieles mehr. Auch Haushaltsauflösungen! 100% Zufriedenheit! Zahle bar vor Ort. Tel. 0611/13700494

Sammler sucht: Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Kleider aller Art, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Kleidung aller Art, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Werteneinschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8-21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

Herr Daniel kauft: Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Modeschmuck, Bernstein, Perlen, Kleider, Eisenbahnen, Krok-Ledertaschen, Schreibmaschinen, Zinn, Messing, Figuren, Taschenuhren, Teppiche; Silber/Alt + Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Puppen, Ferngläser, Krüge, Spielzeuge. Wohnungsauflösungen. Kostenlose Hausbesuche. Tägl. von 7.30 - 21.00 Uhr erreichbar. Korrekte Barabwicklung. Tel. 06173/3358229

Ankauf von Designklassikern, Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholz-möbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u.v.m. Ursula Hornung Tel. 06195/63797

Achtung Info Achtung Info, ich kaufe: Pelze, Alt-, Bruch- und Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Teppiche, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen auch Haushaltsauflösung, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo-Sa. 8-20 Uhr. Tel. 06104/7770852

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design Tel. 069/788329

Frau Danna mit jahrel. Erfahrung: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8:00 - 20:30 Uhr. Tel. 06031/7768934

V&B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

Herr Leibnitz kauft: Pelze aller Art, Bekleidung, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahn, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr Tel. 06172/9818709

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

Frau Milli aus Rödelheim kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck, Uhren, Schallplatten, Schreib- u. Nähmaschinen, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Orden, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösung. Kostenlose Beratung u. Werteneinschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/59772692

Ankauf von Designklassikern, Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholz-möbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

Golf 1,4 Tour, 59 KW, EZ 03/08, HU 02/25, 132 Tkm, NR/Garagen-KFZ, scheckheftgepflegt, VB 4900,- €. Tel. 06172/1378666

FAHRZEUG GESUCHE

Suche BMW, AUDI und MERCEDES von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

Suche Wohnmobil, Campingbus o. Wohnwagen in sehr gepflegtem Zustand für Behinderteneinrichtung. Angebote unter: Tel. 0151/23884488

Suche alten Mercedes, BMW o. Porsche in sehr gepflegtem Zustand für meine Privatsammlung. Angebote unter: Tel. 0151/23884488

Suche für Privat, Fahrzeuge aller Art. Bitte alles anbieten. Tel. 0176/60431216

Achtung suche Oldtimer. Mercedes Benz - Porsche - BMW. Von Privat, seriöse Abwicklung. Tel. 0177/5066621

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

Barankauf PKW + Busse In jeglichem Zustand Tel: 069 20793977 od. 0157 72170724

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Freistehende große Einzelgarage in Bad Homburg, Nähe Schlosspark ab sofort zu vermieten. Bei Interesse. Tel. 0171/6328077

Suche TG-Stellplatz/Einzelgarage für Oldtimer in HG oder Umgebung. Tel. 0173/1860710

MOTORRAD/ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

KENNENLERNEN

Senior sucht Reise-Gefährtin, VW-Bus-Camper, weit gereist, Dame um 50, schlank, Europa, Marokko, Fernost, du bist eingeladen. Tel. 0157/64542766

Sympathische Sie, 70+, sucht Bekanntschaft für gem. Unternehmungen, Kultur, Ausflüge, gute Gespräche, Restaurantbesuche u.v.m. Tel. 0172/7441904

PARTNERSCHAFT

Sie (75+) sucht ihn mit Stil u. Bildung für vielseitige Unternehmungen. Bin schlank, sportlich, viel geist, unabhängig, unkompliziert, jung geblieben. Chiffre OW 2702

Das Singleleben macht mir keinen Spaß mehr. Desw. suche ich in Bad Homb. / Oberursel eine phill. Frau f. gemeins. Leben. Ich bin männl., 170 cm groß, kräftig, Schnauzb., bin 58 J., wirke aber wesentl. jünger. Bitte mit Bild an Chiffre OW 2602

Rohdiamant (m), der geschliffen werden will (35), sucht Frau für gemeinsame Zukunft. 189, R, dunkelblond. Ich bin schon lange Single, kein perfekter Lebenslauf vorhanden, wünsche mir trotzdem sehr eine Partnerschaft. Oberursel@kaffeeschluerfer.com

Für jemanden da sein, miteinander reden, schöne Urlaube, Witwer, 74, 1,75, o. K., sucht Sie, adrett, harmonisch, ehrlich, um gemeinsam noch viel zu erleben, Raum HG. Chiffre OW 2701

Witwer, 83 Jahre, 171cm, 71kg, sportl. Typ, liebt wandern, Natur, reisen, schönes Zuhause usw. sucht nette feste Partnerin. VT 27/01

PARTNERVERMITTLUNG

Jutta, 60 J., natürl. hübsch, super Figur, mobil u. ungebunden. Bin eine Top-Hausfrau, mag Rad fahren, kuschelige Abende bei Kerzenschein, doch wenn ich abends in meine leere Wohnung komme u. für mich alleine koche, bin ich oft ganz traurig. Hoffe, dass Du Dich üb. pv meldest u. wir bald für immer zus. gehören. Tel. 0152-24910120

Ich, Elke, 69 J., 161 groß, bin eine ruhige Frau, ich habe e. sehr schöne Figur (etwas vollbusig), bin eine gute Köchin u. Hausfrau, ich lebe hier ganz allein, habe nur eine kleine Rente, eig. Auto u. wäre jederzeit umzugsbereit. Wenn Sie auch verwitwet sind, werden Sie verstehen wie alleine ich mich oft fühle, bitte rufen Sie an wir besprechen alles Weiter persönl. pv Tel. 0160 - 97541357

Petra, 67 J., mit fraul. Figur, mag es gerne romantisch, bin eine tolle Köchin u. Hausfrau. Äußerlichkeiten sind für mich nicht wichtig. Wichtig ist nur, dass wir uns mögen. Würde auch zu Dir ziehen, um immer für Dich da zu sein. Mein sehnlichster Wunsch ginge in Erfüllung, wenn Du üb. pv anrufst u. wir uns finden. Tel. 0176-34488463

Agnes, 75 J., gel. Hauswirtschafterin, zuletzt war ich lange im Krankenhaus tätig, ich bin eine liebevolle, hübsche, zärtliche Witwe. Mein Herz sehnt sich nach e. guten Mann, Alter u. Aussehen sind nicht entscheidend, habe Auto u. bin nicht ortsbunden. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren pv Tel. 0151 - 20593017

BETREUUNG/PFLEGE

24 Stunden Betreuung/Pflege, Pflegehelferin 52 m. Herz u. Erfahrung sucht Betreuungsstelle. Tel. 0157/53554820

Liebevoll. Zuhause. Betreut. www.brinkmann-pflegevermittlung.de

Für Frankfurt und den Taunus **06171 - 89 29 539**

Brinkmann PFLEGEVERMITTLUNG
- zuverlässig
- kompetent
- erfahren
info@ask-shs.com
www.ask-shs.com
Tel.: 06172-2889191
„24 Stunden Betreuung“
ZUHAUSE
ask senioren home-service

PROMEDICA PLUS
Tel. 06172 - 59 69 09
Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause
PROMEDICA PLUS Hochtaunus
www.promedicaplus.de/hochtaunus

SENIOREN-BETREUUNG

Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause. Tel. 06172/287495

Ältere Dame, gepflegter Haushalt, sucht für Spätvormittag Hilfe für kleine Handreichungen. OU, Nähe U-Bahn/Altstadt. Tel. 0177/4556570

Sie suchen Hilfe im Haus, Garten, zum Einkauf oder zur Begleitung? Seniorenunterstützung in jeglicher Form. Infos: Tel. 0173/1620783

Internet, Handy, PC. Fühlen Sie sich auch digital überfordert? Emphatische und vertrauensvolle Unterstützung unter: Tel. 0151/25591674

Welcher freundl., jüngere Mensch kann mit meinem Sohn (55 J., Schlaganf./gehbeh.) gelegentl. Samstag Spätnachm. zum Einkaufszentrum N.W.-Stadt fahren? Freundl. Anruf unter: Tel. 06171/623838 (bitte ab 10 Uhr)

IMMOBILIENMARKT

GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

Baugrundstück in Ober-Mörlen/Langenhain-Ziegenberg, 580 m², Hanglage, KP 149.000,- €, direkt vom Eigentümer. Tel. 0178/6064305

Freizeit-Grund, Rosbach-Rodheim zu verpachten/verkaufen. 1.600 m² Wiese, 860 m² Wiese, Bachlauf, Pferde Freizeitpavillon, Einzäunung möglich. Tel. 0157/34542766

TinyHouse! Suche einen Stellplatz für ein Tiny House in Oberursel und Umgebung. Bin Newbee und habe keinerlei Vorerfahrung. Tel. 015678/964941

IMMOBILIEN-GESUCHE

Junge Familie, ein Kind, sucht ein Haus zum Kauf von Privat im Radius von 30 km um den Hochtaunuskreis. Bis 400.000,- €. Tel. 0173/6802655

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

Wir suchen ein Mehrfamilienhaus von Privat zum Kauf. Tel. 0177/8040808

Junge Familie, zwei Kinder, sucht ab sofort Haus + Garten in Friedrichsdorf u. Umgebung zum Kauf. Preis bis 650.000,- €. Tel. 0172/9133647

Anlageobjekt/Immobilie gesucht. Solventes Kelkheimer Ehepaar sucht Anlageobjekt (gerne MFH aber auch EFH oder Gewerbe) in Kelkheim und angrenzenden Ortschaften. E-Mail: altersvorsorgekelkheim@gmail.com

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

Von Privat an Privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

Oberursel Rosengärtchen, 2-Zimmer-Whg., 55 m², Wannenbad, gr. Balkon, renoviert, 1. Stock, sofort frei, Neuhausstr. 1, VB 265.000,- €, Parkplatz 15.000,- €. Tel. 0171/3211155 ab 12 Uhr

Bad Homburg, 3-Zi-KBB, vermietet, 99 m², EBK, Gäste-WC, Pkw-Stellplatz, Kellerraum, ruhig, im Grünen, 440.000,- €, von Privat an Privat. Tel. 06172/995933, E-Mail: moeglichkeit-hg@web.de

Alsfeld-Lingelbach, 1 Fam.-Haus, 140 m² Wfl., 150 m² Nfl., Grundstück 408 m², Fernwärme direkt vom Eigentümer, KP 140.000,- €. Tel. 0178/6064305

Provisionsfreie renovierte Wohnung in Oberursel zum Verkauf von Privat. 100 m², 4 Zimmer, Balkon, perfekt für eine Familie, da es eine tolle Nachbarschaft gibt. Preis 450.000,- €. Ich freue mich auf Ihren Anruf. Katja Gold, Tel. 01590/1607082

Kronberg OT, 2ZW, 60 m², 5. OG, gr. Südbalkon, EBK, Parkett, 239.000,- €. Tel. 0151/46176246

Verkauf: Ostsee-Ferienhaus, strandnah. Eckernförder Bucht. 90 m², 700 m² Garten. Interesse? Mehr erfahren? ostseestrandhaus@gmail.com

GEWERBERÄUME

Maler sucht Atelier o. Ateliergemeinschaft. Für Acrylmalerei. Es wäre wichtig, dass die Farbe auf den Boden tropfen darf. Tel. 0170/5356359

MIETGESUCHE

Junges Ehepaar sucht 3-Zimmer-Wohnung mit Garten oder Dachterrasse. Wir suchen eine ruhige Oase, in der wir langfristig unser Leben mit unserem Hund genießen können. Mietpreis: 1500,- €. Tel. 0151/73082273

Lokführer!!! sucht 1-1/2 ZW in GWB ab 01.08.23, NR, bis 15 km v. HBF Grävenwiesbach. Tel. 0176/28215166

Suche Wohnung in Bad Homburg Gonsenheim, Ober-Eschbach oder Ober-Erlenbach bis zu 450,- € wärm. Tel. 0151/28493805

Suche Lager, 20 m², ab Aug. für Einlagerung Möbel, Umkreis 20 km Kronberg, max. 250,- €/Monat. Tel. 06173/9977566

Dipl.Kaufmann und Leiterin Rechnungswesen suchen möglichst zum 1.9. eine 3-4 Zimmer Wohnung mit EBK im Vordertaunus bis 1.500,- € wärm. Nichtraucher, keine Haustiere. Über einen Anruf würden wir uns sehr freuen. Tel. 0178/8815197

VERMIETUNG

3 Zi-Wgh, 72 m², EBK, TGL-Bad Terr., san., WK, EG, 2 FHS Kelk.-Münster, 850,- € + 350,- € NK, ab 01.10.2023 Tel. 06195/66665

Kelkheim-Mitte, schöne 3 ZKB, in kleiner Wohneinheit, 76m², Süd-West-Balkon, Laminat, Kfz-Stellpl. mögl., 875,- € + NK, ohne Prov. Hausverwaltung Schreiber Tel. 0151/68130297

Schöne 2-Zimmer-Dachgeschoss-Wohnung in Liederbach/Ts in der Nähe des Bahnhofes. Wohnfläche 54,75 m², Einbauküche, Tageslichtbad mit Badewanne, Balkon, Laminatboden. Energieausweis 169 kwh. Monatliche Miete 710,- € + 140,- € NK + KT (3 Nettomieten). Die Wohnung ist frei ab 01.08.2023. Tel. 0172/4262666

FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

Costa del Sol, kl. Ferienhaus, mit großer Terrasse u. Garten, auch für Wintermieter. Tel. 0151/26667563, casa-elfaro.es

Sie suchen einen neuen Job?
Sie suchen ein neues Zuhause?

Werden Sie selbst aktiv und teilen es denen mit, die Ihnen ein entsprechendes Angebot machen können. Die Gesuche-Rubriken in unserem Kleinanzeigenmarkt sind dafür ein viel gelesener Ort.

Noch Fragen? Unter **06171-62880** helfen wir Ihnen gerne weiter!

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

KOSTENLOS

Hier braucht's Platz! Trampolin wird nicht mehr benötigt, 3 Meter Durchmesser! Nur an Selbstabholer (in HG) abzugeben. Tel. 0177/4542120

NACHHILFE

D-Sprachförd., Lernbegleit., Ferienförderprogr. LRS/ADHS, Probestd., v. Priv., OU, HG, F. Tel. 0151/70152087 (18-23h)

Deutsch – auch bei Nachprüfung – f. alle Klassen mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse. Tel. 0162/1545972

Intensivkurse Latein – auch bei Nachprüfungen – helfen, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung. Tel. 0162/3360685

Mathematikurse – auch bei Nachprüfungen – verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

Wer nicht neugierig ist, erfährt nichts. Johann Wolfgang von Goethe

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige deutschspr. Putzhilfe mit Erfahrung für gepflegte 2-Zimmerwohnung nahe OU Feldbergsschule gesucht. Langfristige Zusammenarbeit ist wünschenswert. 1x/Woche für 2 Stunden morgens. Tel. 0176/62660395

Cleaner (m,w,d) für ein Objekt in Kelkheim gesucht, montags bis freitags von 17-20 Uhr, ausführliche Informationen unter: Tel. 0172/3988009

Zuverlässige Putzhilfe mit Erfahrung in Kronberg/ Schönberg gesucht, 3 Std./Woche vormittags. Tel. 0157/34479559

Suche zuverlässige Putzhilfe, ca. 4 Std., 14-tägig für 2 Pers.haushalt in Liederbach. Tel. 0179/6909541

Haushaltshilfe, deutsch sprechend, Kelkh.-Eppenhain, 3-4 Std/W. Tel. 0157/54068190

Suche versierte Unterstützung für kleinere Reparaturen aller Art in Haus und Garten in Königstein. Tel. 0170/5273554

STELLENGESUCHE

Zu viel Papierkram? Ich biete an: Ordnungs/Ablagesystem, Steuervorbereitung, Privatsekretariat. Büromanagement/Backoffice für kleine Unternehmen. Tel. 0172/9625126

Zuverlässige Frau, 42 Jahre, sucht Bügel- und Putzstelle in Steinbach oder in Oberursel für 2-3 Stunden. Tel. 0163/1206740

Allround-Handwerker (gelernter Elektriker) baut auch Ihre Möbel/ Gartenhütte auf. Tel. 0170/8528049

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0162/9108464

Gelernter Maler-/Lackierergereselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313

Renovieren im Haus, Fliesen legen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Parkett und Laminat, Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenarbeiten. Schnell und qualitativ. Tel. 0157/38136689

Landschaftsgärtner: Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Naturmauer, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0172/4085190

Innenausbau: Trockenbau, Malen und Tapezieren, Fliesenlegen, Parkett- und Laminatverlegung sowie Fassaden- und Terrassenarbeiten. Tel. 0157/58666956

Renovierung: Maler- u. Tapezierarb., Trockenbau, Fliesen-/Bodenverleg. Wir renovieren nach Ihren Wünschen und mit Qualität! Tel. 0173/6802655

Innenausbau: Trockenbau, Innenputz, Tapeten, Malerarbeit, Bodenbeläge und Fliesen verlegen. Kurzfristige Terminv. Tel. 0151/25505839

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen verlegen, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/5084559

Renovierungen aller Art mit Erfahrung und Referenzen: Trockenbau, Malern, Tapezieren, Parkett – Laminat, Fassaden, Terrassen. Tel. 0176/23690725

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus u. Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0162/9108464

Gebäudereinigung, Büroreinigung, Treppenhausreinigung, Umzugsreinigung und Entrümpelungsarbeit. Tel. 01511/0720557

Gartenpflege, Pflasterarbeit, Zaunaufbau, Terrassenbau, Rollrasenverlegung. Tel. 0157/34067408

A-Z-Meister-Rollläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0160/7075866

Privat-Chauffeur: Security, Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

Suche eine Putz-/Bügelstelle für jeden Mittwoch 4-5 Std. in Oberursel und Umgebung. Tel. 0162/1579223 ab 16 Uhr

Familien-Managerin mit jahrelanger Erfahrung im Büro des eigenen Unternehmens sucht Wirkungskreis auf Minijob-Basis. Tel. 01575/9785906

Biete Hilfe im Haushalt an. Ich bringe Erfahrung mit und bin zuverlässig. Tel. 0178/3978833

Frau sucht Putz- und Bügelstelle im Privathaushalt in Gonzenheim, Ober-Eschbach, Ober-Erlenbach. Tel. 01578/2504091

Zuverlässige Frau sucht Putzstelle im Privathaushalt in Friedrichsdorf, Bad Homburg, Oberursel. Tel. 0152/17425214

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit, pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikutieren. Tel. 0176/49653996 o. 06171/8665187

Gelernter Maler (Rentner) erledigt schnell u. zuverlässig: Tapezieren, Verputzen, Renovieren, Trockenbau, Whg.-Auflösung. Tel. 0171/8629401

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen. Tel. 0162/4209207

Gartenarbeiten preiswert: Rasenmähen, vertikutieren, Hecken schneiden, Beete anlegen, Unkraut Entfernung, kleinere Pflasterarbeiten, Objektpflege. Tel. 0152/36706288

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

Steinpflge vom Profi. Wir reinigen und versiegeln Ihre Pflaster, Platten, Natursteine und Betonbeläge. So garantieren wir einen dauerhaften Schutz vor Unkraut, Gräsern, Flechten und Ameisen. Terrassenreinigung mit Langzeitschutz. Aus alt macht neu. Sauber u. schnell zu fairen Preisen. Wir schützen und imprägnieren jeden Stein. Alle Fragen sind erwünscht. Unverbindliches Angebot. Mo.-Sa. 9-18 Uhr. 30% Rabatt auf alle Leistungen. Tel. 0152/14421499

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit. Auch Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster + Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Übernehme Schreivarbeiten aller Art, Korrekturen, Übersetzungen Korrespondenz (engl./deutsch/engl.), Nebenkostenabrechnungen, Buchhaltungsvorbereitungsarbeiten, Mietverwaltung, Ablage und Organisation Ihres Büros, gerne auch im Home-Office oder für Privatpersonen. Tel. 01577/6832180

RUND UMS TIER

Hundebetreuung gesucht – Für unsere kleine, sehr freundliche Hündin (8kg schwer, 30 cm hoch) suchen wir an 1 bis 2 Tagen in der Woche von 8 bis 14.30 Uhr eine zuverlässige Betreuung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter: Tel. 01573/4403737

UNTERRICHT

Deutsch – auch bei Nachprüfung – f. alle Klassen mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse. Tel. 0162/1545972

Intensivkurse Latein – auch bei Nachprüfungen – helfen, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung. Tel. 0162/3360685

Mathematikurse – auch bei Nachprüfungen – verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

Italienisch Sprachunterricht von Muttersprachlehrer für Anfänger u. Fortgeschritten, einzeln u. kleine Gruppe. Tel. 06172/764775 u. 0160/93426110

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Piano lessons for kids & adults in German, English, Russian and French. Tel. 0157/85201990 www.ladamusic.com

VERKÄUFE

Piano Palme KLAVIERBAU - FACHBETRIEB Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

Couchtisch K500 Ronald Schmitt, Glas, verstellbar, neuwertig. NP 1998,- €, VB 700,- €. Tel. 0170/2366323

Hofflohmkt-Samstag, 08.07.23, 10.00-16.00 Uhr in Oberursel, Marktplatz 2A. Spielzeug, Bekleidung (4-6 J.) Vinyl, CD, Technik, Antik u.v.m.

Haushaltsauflösung am Sonntag, 09.07.23 und Samstag, 15.07.2023, jeweils 11-17 Uhr, in der Adelhartstr. 61, 61352 Bad Homburg.

Großer Privater Hofflohmkt: Hausstand, Antikes, Geschirr, Werkzeug und vieles mehr. Dietigheimerstr. 16, 61350 HG, 8. + 9.7., jeweils 10-16 Uhr.

Antiker Sekretär aus 1745 Bieder-Mayer-Zeit mit Schreibtisch, großer Stauraum, guter Zustand und gut erhalten mit eingeletem Kirschbaummotiv. Preis nach Absprache. Tel. 06173/7644

VERSCHIEDENES

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple). Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

Suche alte Pfennige und Groschen für Spielgeld im Altenheim. Auch altes Urlaubsgeld (Peseten, Lire, Schilling etc.) Tel. 0174/5891930

Hilfe und Unterricht für PC, Tablet, Smartphone von Privat. Tel. 06196/641563

Computerspezialist, IT-Ausbilder bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet, Telefon-/WLAN-Konfiguration, Fernwartung. Tel. 06172/123066

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge + A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung + A-Z-Badsanierung. Tel. 0160/7075866

Klavierstimmer Ingmar Pfeffer Klavier- u. Cembalobauer Konzerttechniker. Tel. 06195/2972

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion u. Modernisierung, Internet, E-Mail, Drucker, WLAN, Handy. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010 u. 0170/7202306

Suche Interessenten für Boccia Kelkheim. Mail: dance.langer@web.de

Haushaltsauflösung und Entrümpelung Kostenlose Angebote & bester Preis Tel. 0172/75 29 550

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft. Michael Thorn Dienstleistungen Tel.: 06196/6526872 www.haushaltsaufloesung-profi.de

SCHOBER UMZÜGE MÖBELSPEDITION 65835 Liederbach / Ffm. Höchstler Straße 56 Tel.: 069 - 77 70 65 Mobil: 0171 - 600 46 30 Schober-Umzuege@t-online.de http://www.umzuege-schober.de

Wie antworte ich auf eine Chiffre-Anzeige?

Ihr Interesse an einer Anzeige bekunden Sie entweder postalisch oder per E-Mail, indem Sie ein kurzes Schreiben verfassen, welches wir an den Inserenten weiterleiten. Schnell, zuverlässig und diskret.

Briefzuschriften schicken Sie bitte an folgende Adresse: Hochtaunus Verlag, Vorstadt 20 in 61440 Oberursel. Bitte notieren Sie die Chiffre-Nummer gut lesbar direkt auf dem Umschlag!

E-Mail-Zuschriften senden Sie bitte an: verlag@hochtaunusverlag.de

Bitte geben Sie in der Betreffzeile die Chiffre-Nummer an!

Private Kleinanzeige Gesamtauflage: 144.650 Exemplare Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr Bitte veröffentlichen Sie am nächstmöglichen Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige. (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben.) Auftraggeber, Name, Vorname: Straße: PLZ, Ort: Unterschrift: IBAN: DE Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen: Preise: (inkl. Mehrwertsteuer) bis 4 Zeilen 14,00 € bis 5 Zeilen 16,00 € bis 6 Zeilen 18,00 € bis 7 Zeilen 20,00 € bis 8 Zeilen 22,00 € je weitere Zeile 2,00 € Chiffre: Ja Nein Chiffregebühr: bei Postversand 5,00 € bei Abholung 2,00 € Bitte Coupon einsenden an: Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20 Tel. 06171/6288-0 · Fax 06171/628819 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen

**Rheingau
Musik
Festival**
Schafhof · Kronberg

**Kellerei
HERBERTH**
Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

IMPRESSUM

Schwalbacher Woche

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:

Michael Boldt, Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

www.hochtaunusverlag.de

www.taunus-nachrichten.de

Anzeigenleitung: Michael Boldt

Redaktion:

E-Mail: MTK@hochtaunusverlag.de

Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr

(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 8 500 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:

14-tägig donnerstags erscheinende

(alle ungeraden Wochen),

unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach

Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr

für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:

Preisliste Nr. 28 vom 1. Januar 2023

Druck: Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Minigolfen für Senioren



Das Angebot des städtischen Seniorenbeirats von Schwalbach zum gemeinsamen Minigolfspielen in Bad Soden stieß auf viel Begeisterung. Zehn Personen fanden sich kürzlich an der Minigolfanlage beim Kurpark ein und rangen in zwei Gruppen um den „Tagessieg“. Es hat allen viel Spaß gemacht, so dass beschlossen wurde, im Sommer am letzten Dienstag eines Monats Minigolf zu spielen. Weitere Interessierte sind herzlich willkommen. Die weiteren Termine sind der 25. Juli, 29. August und 26. September. Die Teilnahme ist ohne Anmeldung möglich. Ein Spiel auf den 18 Bahnen kostet fünf Euro. Treffpunkt an der Minigolfanlage in der Kronberger Straße 6 in Bad Soden ist um 14.45 Uhr. Die gemeinsame Hin- und Rückfahrt mit der S3 ab S-Bahnhof Schwalbach-Limes ist möglich. Treffpunkt am Bahnhof ist um 14.15 Uhr. Ein Gruppentagesticket für fünf Personen kostet 10,50 Euro, der Fahrpreis wird auf die Gruppe umgelegt.

Foto: Stadt Schwalbach

„Stadtradeln“-Staffelstab übergeben



Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch (Mitte l.) übergab in der vergangenen Woche einen Staffelstab mit der Aufschrift „Schwalbach am Taunus & Eschborn – Stadtradeln 2023 – Radeln für ein gutes Klima“ an Eschborns Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim (Mitte r.). Denn während das „Stadtradeln“ in Schwalbach endete, begann der Aktionszeitraum in der Nachbarkommune. Gut 30 Radelnde jeglichen Alters waren auf dem Schwalbacher Marktplatz zusammengekommen, um eine etwa zwölf Kilometer lange Strecke zwischen den Rathäusern der beiden Städte gemeinsam zurückzulegen. Angeführt von Thomas Buch vom ADFC Main-Taunus und streckenweise begleitet durch die Stadtpolizei Eschborn setzte die eindrucksvolle Fahrradkolonne ein deutlich sichtbares Zeichen für die Attraktivität des Radverkehrs in der Region. Mit der im Vergleich zum Vorjahr deutlich gestiegenen Rekordbeteiligung von 430 aktiv Radelnden (2022: 280) hat Schwalbach fast die 70 000-Kilometer-Marke erreicht – den größten Anteil am Erfolg trägt dabei die Albert-Einstein-Schule mit 201 aktiv Radelnden und über 22 500 Kilometern. Doch das genaue Ergebnis wird erst am Ende der siebentägigen Nachmeldfrist feststehen und dann bekanntgegeben.

Foto: Stadt Schwalbach

Blut spenden beim DRK nicht vergessen!

Schwalbach (sbw). Wenn urlaubsbedingt kein Blut fließt, wird die Blutversorgung zur Herausforderung. Der DRK-Blutspendedienst (Deutsches Rotes Kreuz) bittet dringend zur Blutspende. Erfahrungsgemäß ist bei zunehmender Sonnenscheindauer ein Rückgang der Spendeaktivität zu erwarten. Die Auswirkungen sind bereits spürbar: Einzelte Liegen bleiben leer, was die Blutvorräte langsam aber sicher „schmelzen“ lässt. Jetzt Blutspendetermin buchen und liegend Leben retten! Der nächste Termin findet am Montag, 10. Juli, und Dienstag, 11. Juli, von 15.30 bis 20 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde, Ostring 15 statt. Um Terminreservierung unter www.blutspende.de wird gebeten.

Nikotinsucht durch Zigarettenkonsum

Schwalbach (sbw). Am Mittwoch, 12. Juli, findet der nächste Vortrag vom Arbeitskreis Wissenschaft-Technologie-Wirtschaft (WiTechWi) im Kulturkreis von 19.30 bis 21.30 Uhr im Hörsaal der Albert-Einstein-Schule, Ober der Röth 1, statt. Die AES-Schüler (Albert-Einstein-Schule) der Q2-Phase Henri Leonhard, Alp Özyar und Noah Kremer beleuchten wirtschaftliche und biologische Aspekte, die mit dem Zigarettenkonsum einhergehen. Dabei erklären sie im biologischen Teil die Wirkung von Nikotin und anderen Tabakinhaltsstoffen. Im wirtschaftlichen Teil erkunden die Schüler, inwiefern der Staat vom Zigarettenkonsum profitiert und verdeutlichen die Komplexität der Thematik. Der Eintritt ist frei. Veranstalter ist der Arbeitskreis „WiTechWi“ in Kooperation mit der Albert-Einstein-Schule.

„Markt der Vereine“ im Landratsamt

Main-Taunus (mtk). Am Samstag, 8. Juli, präsentieren sich rund 50 Vereine im Landratsamt, Am Kreishaus 1 bis 5 beim „Markt der Vereine“. Geboten werden neben Tanz-, Musik- und Turnvorführungen ein Gesangswettbewerb, eine Kletterwand, eine Rollensuche sowie Spiel- und Bastelmöglichkeiten. Einsatzkräfte präsentieren ihre Fahrzeuge und zeigen, wie bei einem Lawinenunglück Verschnittete gesucht werden. Besucher können außerdem Blasinstrumente ausprobieren, Kunstwerke herstellen sowie Dart und Tennis spielen. Wer sein Fahrrad mitbringt, kann es codieren lassen. Ein Kaufnachweis und der Personalausweis muss vorgezeigt werden. Für Verpflegung zu familienfreundlichen Preisen ist gesorgt. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Weitere Informationen im Internet unter www.mtk.org.

Bauen · Wohnen · Garten
renovieren · gestalten · leben

MAZUR
FLIESENLEGER MEISTERBETRIEB

Fliesen u. Natursteinverlegung
Bäder · Balkone · Terrassen
Silikonfugen erneuern
sauber, schnell u. termintreu
Telefon: 069 - 95 73 84 44
Mobil: 0177 - 480 36 12
info@mazur-fliesen.de
www.mazur-fliesen.de

Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung. Tel. 06171/6941543
Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

Baggerarbeiten, Rodungen, Wurzelstockausfräsung
Tel. 0163/1915325
Firma Rentel

Besonnen auf die Neuerungen reagieren

(DJD). Das neue Heizungsgesetz (GEG) wurde entschärft und soll nun vor der Sommerpause beschlossen werden. Laut Entwurf soll ab Januar 2024 jede im Neubau neu eingebaute Heizung zu mindestens 65 Prozent mit Ökonomie betrieben werden. Bestehende funktionierende Heizsysteme müssen nicht ausgetauscht und defekte Heizungen dürfen repariert werden. Zudem gibt es Übergangsfristen und Härtefallregelungen. Die 65 Prozent an erneuerbaren Energien können durch Einbau einer Wärmepumpe, den Anschluss an ein Wärmenetz oder andere Optionen erreicht werden. Auch Heizungen, die mit Holz und Pellets betrieben werden, sollen

erlaubt sein und zum Wechsel zur regenerativen Zukunftswärme beitragen. Dabei sollte man Rat vom Ofen- und Luftheizungsbauer einholen.



Das 65-Prozent-Erneuerbare-Energien-Ziel lässt sich beispielsweise durch Kombination mit einem mo-



OFENHAUS KLOHMANN

KAMINÖFEN · KAMINE · ÖFEN · KACHELÖFEN

Wir sorgen für wohlige Wärme!

DIPL.-ING. A. KLOHMANN

65936 Ffm.-Sossenheim · Nikolausstr. 8

Tel. 0 69 / 34 20 15 · www.ofenhaus-klohmann.de

GROSSE AUSSTELLUNG

Über 60 Jahre
Komplettservice
rund um den

ÖLTANK

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht
♦ Tank-Reinigung ♦ Tank-Sanierung ♦ Tank-Demontage
♦ Tank-Stillegung ♦ Tankraum-Sanierung ♦ Tank-Neumontage

TANK-MÄNGELBEHEBUNG

Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank.
Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH · 65933 Frankfurt/M · Lärchenstr. 56
☎ 069/39 26 84 · ☎ 069/39 91 99 · Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97
tankrevision-stadtler@t-online.de · www.tankrevision-stadtler.de
Oberursel: ☎ 06171 / 7 43 35 · Wiesbaden: ☎ 06122 / 50 45 88
Mainz: ☎ 06131 / 67 28 30 · Heusenstamm: ☎ 06104 / 20 19

MARKISEN S. OSTERN

SONDERANGEBOTE: Direkt ab Fabrik

Seit 50 Jahren

Ihr zuverlässiger Markisen-Partner

65824 Schwalbach · Friedrich-Stoltze-Str. 4a · Tel. 06196/813 10